

瑞華烟總公司廣告

本公司發行之雪茄烟質陳味純經已膾炙人口無俟贅述惟既承紳商諸公賞識頻來賜顧本公司當格外克己以副雅意現當本廠貨色絡繹運到各實號倘欲另拆本公司尤當特別公道惟各實號垂鑒

1904

欲青學生之不得與聞政治。何其慎也。夫今之政府。亦但知各國有學生。不得與聞政治之事。遂欲效其例而行之於中國。以便政府之私圖。而不知其原則之所在。日有時與地之不同。所謂倣效。而適增其醜者。則此類之政治也。觀日本報載北京政府。有禁止學生干預鐵道借款之事。恐昧者不察。以此為正當之理由。禁止者為有詞。而學生反無可置答。因特辨明其與各國異同之所在。而立中國今日學生。有得與聞國家政治之理。今日學生當有政治之權。於去年著憲政。胚胎論中國略言之。此固非正例。而謂後日亦當如此。謂今日實不能不如此耳。則關係於時勢之不同。且按之原則。固亦未有戾焉故也。

專電

●電一 (北京)
路事英使堅執不讓盛宣懷商請外部暫從緩議

●電二 (北京)
某御史上書樞府謂資政院副總裁仍應由各省公舉不應由政府開單請簡

●電三 (北京)
孫中堂又請辭差

●電四 (松江)
初三日青浦縣境二家灣有大帮梟匪與鹽捕營孔年兩領哨開仗擊斃年領哨民情惶急投府告警提台劉軍門立派余劉兩營官馳往救援
按此電可與緊要新聞欄參觀

路款要聞

學校聯合拒款會致北京代表電 北京江浙拒款代表諸公鑒路事如何願公堅持勿餒浙人忍死須臾焦企確音速復浙省

學校聯合拒款會來 杭州學界拒款會鑒電悉路事倘無端緒必盡力濟等代表覆電

冬叩

浙省八府紳士公致湯總理電 浙路公司湯鑒師範諭

監督辭職公推仲容先生乞公電達撫學憲王學川人言藉藉且專意拒款勿令兼顧金衢嚴處寧紹溫台八府士紳公叩

蘇路接各處開會認股函 (寶山) 潘鴻鼎王鍾琦李維勳函云蘇路招股前太屬共認一百萬元以太屬分五份計之我寶約認二十萬左右茲於本月初二日開全邑招股大會在場認定者城廂認一萬五千元羅店認五萬元吳淞八灣各二萬五千元月浦彭浦殷行各認二千五百元盛橋胡莊各認一千元廣福認五百元共計十二萬五千元餘待續認 (海門) 商會劉乙青函云海門商學兩界於上月十三日開會演說合招新股以做會為總樞紐計蘇浙三千股唾手可得茲將現收股洋開單照解計共分繳七百零八股計洋七百零八元又全繳六十股計洋二百七十元兩共計洋九百七十八元 (楊湘涇) 崑山東南鄉楊湘涇鎮上月初四日商學界特開保路會汪君贊揚首認百股以為倡當場簽名者吳君仁風二百股孫君克仁三十股共得五百六十餘股 (西夏墅) 常州西夏墅本月朔日在新書社續開保路勸股大會演說後有一極貧老人一聞鐵路風潮願將祖遺一分三釐地基抵押首先倡認一股嗣憐敏如慨認百股劉沛然二十股謝如願十股憐仲英十股殷邦彥五股金鴻勛兩股憐青選薛善洪憐景春各一股計共一百六十一股又添果永良三股憐翹記一百股

蘇路公司報告

(武進陽湖第一次認股數目) 盛揆臣一萬一千股 劉柏生陸千股 沈友卿五千股 孟庸生一千股 嚴練如八十股 蔣竹莊八十股 曹貽劉三十股 顧詠銓一千股 陳詠珊二千股 顧厚生五千股 丁仲鴻一百股 汪淵若一千股 莊得之三千股 許子年一千股 岳友若一百股 顧晉清一百股 朱顯廷五十股 莊伯行十股 鐵樵二十股 張承清二十股 姜大鋪二十股 談小連一百五十股 薛慈熾五百五十股 程士雲一千一百五十五股 王雲五五十股 聽來整三十股 羊少涵七十股 趙靜微女士十二股 羊月樵二十股 周致明六股 湯萬臣一百股 高長順一百六十五股 費雲卿一百股 程芝岩一百六十股 沈榮山三十股 顧鐵峯八十一股 湯幼讀五十股 呂幼齡一百股 莊伯俞三十五股 黃勛初四十股 陸煒士一百六股 劉伯人十股 袁意先十股 陳詠韶一百股 孟龍生一百股 丁甘仁一百股 巢松亭五十股 薛逸山十二股 趙竹君五百股 又一一百股 武陽商會電認一萬股 以上共計五萬陸百股 (無錫金匱第一次認股數目) 周舜卿一萬股 祝蘭訪二萬股 陶春洲一千股 倪天祿二十股 蔣紹曾五十股 王文蔚五十股 胡京夫一百股 韓兆芳五股 榮天祥十股 梁月樵二百股 榮秀峰十股 馬廷錫五十股 奚榮泰廿股 程和榮一百股 葉小翰一千股 榮若湖四十股 同源二百股 唐錫華一百五十股 范鶴岐二十股 榮華生一百股 榮節記一百股 榮聚盛一百股 薛溶川五十股 金鳳招二十股 王子坤一百股 蔣景記十股 丁味記十股 榮蘭亭五十股 孫少良五十股 孫葆福五十股 天發棧五十股 聚豐五十股 孫少良又五十股 朱華齋十股 尤心伯二十股

十股 陳至政二十股 張雪梅五百股 陸培之一百股 秦仲雲一百股 龔子清二百股 張壽慶五十股 鄭松亭五十股 楊少卿十股 黃忠和十股 王忠其五股 孟仲良五股 楊子佚二百股 曹翊臣二十股 馮緒承五股 許蕙芬五股 張永昌二十股 唐子培二百股 蔣靜山十股 錢步瀛十股 葉竹記二十股 朱惠記十股 高金記十股 顧奎記十股 吳秀記十股 孟福記十股 鄧湘記五股 浦志記五股 俞仲選一千股 范德銘一百股 張學培十股 馮佩卿十股 蔡松如七十股 以上共計三萬六千六百三十五股(宜興第一次認股數目)任逢辛認一千股 (江陰第一次認股數目)教育會一千股 女界保路會七百股 城鄉各學堂一千五百股 以上共計四千二百股

(日本京阪商學界公會第一次認股數目)宜興縣履會十股 無錫縣文森二十股 武進劉勳慶十股 以上共四十股

共計九萬二千四百七十五股合洋四十六萬二千三百七十五元

上海救火聯合會第五批交股名單

黃鶴雲十股 吳近仁五股 余正益五股 張雲卿十股 劉金海五股 張少卿五股 蔡詒孫十股 金士德五股 顧文卿三股 黃鶴軒十股 胡瑞祥五股 朱國明三股 邵吉甫五股 田鶴峯五股 蕭鳳宸五股 鄭瑞記五股 黃鶴來五股 周連富五股 北三舖北社認股路股一百零六股第五批第一期洋一百零六元已於今日交信成銀行收存矣十二月初三日毛子堅報告

甬屬集股處參業認股清單

思義堂五百股 阜昌一千二百股 又各友一千股 元昌一千股 又各友三百股 華鍾良三百股 德昌五百股 又各友二百股 葉大五百股 又各友三百股 同吉祥二百股 又各友一百股 久康二百股 又各友一百股 養真二百股 同昌二百股 德潤二百股 永裕泰一百股 阜成五十股 乾昌十股 廣大三十股 阜豐廿股 又各友拾股 公和十股 益泰十股 怡大一百股 恆大五十股 晉昌五拾股 袁子惠十股 益元十股 豐大一百股 又各友五十股 立昌十股 朱信記十股 阜興昌五十股 又各友五十股 阜大五十股 阜康十五股 朱來記五股 張和記五股 鄭靜記五股 益昌十股 義昌五十股 徐良卿三十股 天元二十股 陳友倫二十股 和順十股 統共參業計認七千九百五十股

緊要新聞

滇督通電各省請認滇蜀騰越路款

雲南 ○滇督錫清帥致電各省督撫略稱滇越鐵路抵省垣主權既危殆恐及全局紳民業經組織公司誓將滇蜀騰越鐵路陸續自修惟據該公司呈稱非先贖回此路必無以應急救亡非先籌現款一千萬兩更無從議贖款鉅時迫急望衆擊雲南同鄉官筮仕各省者原不乏人屢經公司函勸認股視同秦越迄無回音此項路款在籍者既各毀家紓難亦望出仕者好義急公若概諉諸在籍之人凡官他鄉者竟置父母之邦於度外揆之事理亦太不公懇乞電咨各省飭查督催分別實缺候補從速認股繳款等情查滇事危急比於救焚拯溺非得大衆齊力不能相與有成夙仰我公憂先天下全局殷懷謹此電求鼎力飭催認繳如仍抗延是全無愛國心者也非特鄉議所難容抑亦台端所不取屬在士夫當不至此臨電無任盼禱惟祈嚴飭迅速力籌認解鉅款用挽危亡並乞電

覆是荷(知)

度量衡較準器具不日到京

北京 ○日前農工商部接到駐法劉欽使電告略謂大部委辦度量衡各種較準器具及各國度量衡協會章程均已購買齊備不日資送到京等語現農部堂官已諭令在同各員預備接收爲他日比較之用云(董)

興業銀行股東會紀事

杭州 ○初二日下午二句鐘興業銀行開臨時股東會於葵巷安定學堂到者四千戶五千五百三十五股受委託者五十四戶計八百八十股由蔣挹庵君報告開會理由公推嘉興張右企君贊成再由蔣君宣告提議事件(一)請決議滬漢設立分行(二)決議收第二屆股款期限并責漢口商務發達自蘆漢火車開通土產運輸利便萃於一處金融機關洋商捷足華俄道勝正金各銀行皆次第成立現聞水電公司及漢陽鐵廠均願附股盼望興業分行之成立或滬漢并設或先滬後漢或先漢後滬請各股東投票決議宣布後計滬漢並設者得二千三百十八權先滬後漢者得十五權應擇要次第設立者得五權應滬漢分別設立經理分行者五十五權蔣君又言本屆股款應先收五十萬或仍二十五萬請再投票宣佈後決議先交二十五萬者得二千零六十五權蔣君起首收款以明年二月底爲限湖州蔣孟蘋君言宜三月底仍請會衆投票分甲乙兩權(甲)二月底(乙)三月底宜布後主甲說者得一千八百二十權議畢後搖鈴散會(光)

履勘沙宜荊鐵路軌綫

武昌 ○勘路委員覃兆陽王維城會同鄂督略稱職等奉委照料履勘沙宜荊路綫於十月初二日至沙市由沙市後望板橋地方接勘西北向十六華里過荊州府城小北門越小河二道寬約二丈正北行四十華里至麻石橋地極平坦與築最易由麻石橋至荊門城外之接官廳計程一百零六華里地勢稍高然極寬平仍易興築中間經過小河七道以寄布河爲稍寬約十丈餘此外均係鴻溝無大橋工此沙市至荊門州之接官廳大略形勢也再由荊門城外接官廳接勘向西行至當陽縣以步表計共九十六華里山崗居多黃木崗桐樹塢兩處稍高約二百密達以內然或挖高補低或沿山脚盤繞尙易爲力中間經過小河六道惟漳沮兩河稍寬約五六丈此外尙有小溪溝十餘道此荊門至當陽縣地勢也由當陽縣至宜昌府城以步表計二百三十華里均係大山連綿平地絕少山之峻者以河嶺子觀香塘風暴山茶店子等處惟最高處約白數十丈據技手云若築當陽宜昌鐵路中間須開隧道十道長者三四英里不等甚爲費力重山疊嶺無可繞避之處沿途過河九道以龍家河爲稍寬約二十餘丈無繁重市鎮土產

今日尚有要聞轉入後頁閱者注意

亦少除雜糧外惟棉花間有出境銷售河南邊界各處然亦不甚多此當
陽主宜昌之地勢也再卑職等正稟詳開復奉會辦王道諭於勸至宜昌
後仍邀同技手等再由宜昌以下依北岸勘抵沙市比較由荆門至宜昌
與由沙市沿江岸上至宜昌兩路難易等因茲卑職等遵由宜昌八岸勘
回沙市計步表約一百三十華里先自宜昌府城東門外向南行一路皆
係山崗至大坡瑞則其屬高峻須開隧道一英里之譜黃龍寺一處山亦
甚高須開隧道兩英里之譜餘依山崗建築尚不費力行百四十華里至
王家店始落平地由王家店至荊州府城約九十華里均平地無山中間
有地太低窪者恐局積水所浸建路須高在一丈以外計過小河十四道
以瑞瑞河為稍寬王家渡次之此路有離江邊二三十里者因江邊近處
地低連年為水所淹故設法繞避據技手云此路較之由荆門至宜昌之
路可減一半工費除圖說由測繪員另呈外理合將沿途大略形勢據實
稟覆(青)

再夏副都統志銳片請組織下議院

資政院之設是上議院之基礎已立若無下議院之組織則亦空設一資
政院而已論者謂現今人格不足未易輕舉查各國之立憲政亦從無一
蹴而幾者日本變法以來亦屢經改革始臻妥協蓋過渡時代不因仍舊
貫即無以啟發新機中國政體雖以專制稱其實全具立憲性質在古事
之可徵而如盤庚之誕告有衆洪範之謀及庶人周禮之致詢萬民不勝
觀數即我朝凡有大政亦必交六部九卿會議且下及於翰詹科道亦預
贊襄不過久之成為具文隨同書諾而已資政院已隱具上議院規模然
能宣上德必須盡通下情政治方無缺點擬請變通設議員若干人
凡實缺京官自三品京堂以下至內閣中書以上但學識明通留心時局
者悉可充選其法大省舉二十人中等省十人小省五人人事隸某省即令某
省之員會議上之朝廷下資政院議決之如此各省之情形不難上達
而下議院之規模隱然已立然後推之各省遵此行之官為上議會紳士
為下議會初立之時未必即能一切如法而逐漸改良自可日臻美備且
各省奇才異能之士無所歸宿得此登進之路亦不致旁決橫流庶於立
憲初基有所補助 硃批覽 黑

松府七縣紳士上江督稟

(為糧糧勒短洋價事)
稟為糧收錢糧抑勒洋價籲求澈究以蘇民困事竊維錢糧正賦予民共
樂完輸而抑勒浮收國法不容寬假查近年來松屬各邑糧徵錢糧勒完

駐滬奉天官銀號聲明

啟者本銀號開在上海印刷錢文鈔票選紙完潔字畫清楚者運至奉省編號蓋章即在本省行用以便
市面流通現本號雖在上海設立分號並不兌付錢票因無度薄號在輪船可查且恐以一次別出紙章殘缺
字迹模糊未銷毀者藉此混淆用特登報週知請各貴行號遇有此等錢票切勿收用是幸此啟

一切肺疾○一切痰病○一切咳嗽○一切哮喘○一切感冒○一粒入口立刻平定當面見功
止咳定喘捷効化痰糖此糖新由外洋運到甘美絕倫小兒喜食而且製煉最精功效最捷能于片刻之內將極利害之咳嗽哮喘立時平定如欲試驗可由患者親自來
熱咳男婦大小新咳久咳哮喘晨起服之終日不發臨臥服之安寢連日多年癆咳服此定可除根大匣一元中匣一元小匣六角 美界仁智里十三號打藥房發售

共洋任意抑短每元作價較典市相去四五十文之鉅二十一年冬業由
郡故紳廖宇泰等稟求層憲檄府飭縣英洋完納悉照典市作價錢洋兼
收不准抑勒並蒙前藩憲效出示曉諭去冬徵漕時華雲兩櫃仍萌故智
又由郡紳奚文彬顧運等聯名電稟澈究荷蒙大憲電檄府尊嚴飭遵照
前示辦理等因各在案豈知憲飭愈嚴奉行愈形加厲今屆收漕伊邇
松城典市洋價每元作制錢一千一百二十文而華雲各邑櫃徵洋價每
元僅作制錢一千零二十文或一千零十文(如青浦縣)同一銀洋抑
短至百餘文之鉅以忙銀定價每兩完錢二千二百文計算每完銀一兩
已浮收至二百餘文之多而糧米折價尤昂以每石六千二百文連公費
一千零五十二文計算又浮收至七百餘文且零星小戶一律不收銅元
是專恃洋價漁利而置憲示民情於不顧似此藐法營私舞弊中飽顯係
櫃書從中把持播弄以致民議沸騰怨聲載道近值百物昂貴正民窮財
盡之時加之松郡毗連浙界梟匪煽惑無常重以腹削病民設彼窮無可
告轉愁流為匪類聞郡寒心職等代念地方輿辦自治伊始上下尤貴交
通故先電稟憲轅乞為澈究除補稟撫藩憲外理合專稟籲求大帥大人
恩賜迅飭遵照前藩司憲示隨同典商洋市作價錢洋並收無任抑勒永
為例禁以順輿情而蘇民困至櫃書玩法舞弊抑勒累民應否嚴懲之處
出自憲裁無任戴德上呈

嘉興剿匪獲勝情形

海鹽 ○上月念九日徐陳高三管

青浦兵匪開仗情形

松江 ○青浦縣境澱山湖西向

為梟匪出沒之所入冬以來時有大幫匪類聚集於此連船鳴查逢人捉
捕邑人陳某俞某王某等均被劫去銀洋數百元以致行旅裹足舟楫不
通已兩月有餘矣月初四日鹽捕營某管帶奉委至澱西相近之七間村
巡緝適遇匪類該匪膽敢拒捕開鎗迎擊某管帶之姪某艙長中彈殞命
該處團董王某素稱知兵以該匪人衆器利不能與敵束手不出某管帶
遂率領艦隊退至朱家角鎮內河停泊澈夜梭巡殊有戒心趙豹文大令
得悉此事隨至朱家角鎮指揮弁隊并以某管帶之姪為公斃命出洋一
百元囑為厚殮云

大創製平實功能却病延年白話廣告

傳秘方 虔誠修合 出而問世 但是藥本昂貴 銷路浩大 後人無力 薄如棉 難繼先人之志 無力廣遠 深以為憾 姑且暫收 藥本 頻年廉價出售 試過之人 咸為讚美 痰涎熱痰 吐痰咯血 痰迷心竅 痰升氣急 猝然中風 不語 痰涎喘急 肺部受傷 氣喘多痰 晨起多痰 夜臥多痰 肺癆咳嗽 老年痰喘 少年痰喘 風濕濕 痰化清水 比各種的除痰藥 功效尤勝十倍 寄語諸君快來購服 方知我的言語 句句真言 倘有偽藥欺人 沒有絲毫靈驗 不特可以退還 更且甘受罰 小匣洋一元 二角 大匣洋二元四角 每料六匣洋十二元二角

上海益湯街黃全茂酒樓內崔大房主人啟

茂生保險公司謹啟

本行經理英國皇后公司總行在英京倫敦歷年在中辦理公正素為紳商共鑒茲因查得有一同業 華人乘 遺囑以圖私利故特聲明一切照常辦理如有謬誤願仍請函致三馬路東首新開芳本行 保險賬房姜桂生何明生郁潤生三翁接洽可也 經理西人喬立辣具

亦受和茶食蜜餞號

擇於十二月本號開設英大馬路望平街口坐南朝北門面專辦精製漢口官禮 錢馳名餅餡美味 煙魚清水 松花糕 酒安酥 糖西法餅乾真否仁餅百果喜糖中秋月餅桂花糖油年糖鴨肉魚絲金腿名鬆兼買廣色十景禮餅松花糕 蛋南北 雜貨一應俱全凡紳商賜顧者請認明本號大馬路石櫃樓為記不誤 上洋亦受和主人告白 1905年

兩江總督告示

示諭事 據職商席裕麒稟稱 洋烟一物流毒無窮 惟欲戒者 每苦良上 難覓市上所售之藥 非攪藥粉即和嗎啡 轉致受 病於身 廣搜博採 得此 日本製藥 醫員研烟 化癮藥 名亞 支奶 每瓶僅收藥本一元 能斷一錢之癮 發售以來 收效甚 廣 直蒙 商部登錄 商標在案 乃近有 偽冒 席文光其人 隨其故智 冒牌號以假藥混售 調查確實 當經稟蒙 蘇撫憲 上海道憲暨南洋沿海各官長示禁 亦在案 惟南洋地方 遼闊難保 更無席文光其人 隨其故智 為此 滬陳俯念戒烟為自強之本 假藥阻自新之路 賞准給示保護等情 到本部 堂據此 除批假冒牌號 殊礙商務 該商經售 席文光其人 隨其故智 曉諭為此 仰諸色人等 一體凜遵 勿違特示

光緒三十一年六月初八日示

發上英界壽康里三百三十號席公館門首實貼 乙 5199

徐景明先生已於初三日回滬

信義儲蓄銀行出售

五元十元五十元一百元四種債票訂明週息五釐准十一月三十日發 行此票通行 上海鎮江漢口武昌揚州清江北京天津長沙蘇州南京九江漢口 沙市宜昌重慶湘潭常德益陽杭州福州廈門香港廣州各處可以匯兌現銀出票無多 欲購從速訂購 鐵馬路 漢口招商局河街 大董家巷 北京前門 本銀行啓 乙 1972

善治耳聾

廣東彭壽堂始得異法即愈耳聾丸○立服立愈○假冒甚多○購者宜慎○經售韋廉士醫生紅色補丸批發

凡患耳聾者因腎水下虧相火上炎或鬱火傷肝以致耳聾目昏視物不明等症本堂特製此丸專治一切耳內之症無論男女老幼少而耳重聽二 則虛火上炎故有耳聾耳鳴耳痛耳癢耳痛等症不論等症本堂特製此丸專治一切耳內之症無論男女老幼少而耳重聽二 三十年老症服之立見奇效轉轉為聰補真陰生津液滋陽退虛熱重者二大盒斷根輕者一大盒全愈妙在神清氣爽身強體健永無復發 之患真天下治耳聾之第一奇藥也虛言欺人罪我惟天每盒四元中盒二元小盒一元加兩耳扒地損傷常流膿水另按珠實吹耳散即愈分英 界棋盤街中市朝東門面唐東彭壽堂啓 乙 5117

狗寶

專治噎膈反胃神藥○新昌人參號發兌遷移英租界六馬路仁濟善堂斜對門老仁壽里內第三家石庫門問存濟堂亦知信力自給

大凡功歸於專其效非凡狗寶為專治噎膈反胃神藥 二三分奇功立見無論極重縱滴水不進者只須六七分足 數除根誠至寶馬業已馳名毋庸細述每分價洋兩元無和

乙 5214

學於十一月初九日開張

本堂開設上海英界老拉城橋南浙江路中市坐東朝西石庫門而發兌各省道地藥材精製飲片慶修丸散膏丹挑選官煉人參毛角鹿茸燕窩 凡自運關東梅花鹿鹿鞭鹿胎鹿茸天冬熟地黃等藥 精製求精以本主人存心濟世於十一月初九日開張 諸君未足三年不敢出而問世所以屆今應用諸藥向杭省胡慶餘堂轉售倘蒙仕商賜顧者須認明本堂鹿鶴為記庶不致誤 乙 5117

長樂行
賣拍五拜禮
貨織花絲亭綢大泰花毛拍點本
此花標光曾仁紅信羽利賣半行
佈花標色席元記斜上布萬餘在
貨花標色席元記斜上布萬餘在
廣法印綢綢元茂寶廣如青北
豐金呢花布亞呢生益藍意人京
呢呢呢呢呢呢呢呢呢呢呢呢路
等等等等等等等等等等等等上
午十

瑞和洋行
賣拍五拜禮
不車花細條頭燈種響雪玫半准
計中綢毛子白料洋十箱烟牌鐘於
此外十皮布絨器酒箱百香本初
佈木兩衣洋布磁白香百烟行七
器素服紗數器塔餅餘烟行九
另脚素中十三盆酒箱四拍點
物踏綢國正鹿酒各箱賣點

長樂洋行
賣拍六拜禮
此星皮裳各露帽小百拍刻上准
佈什鞋女色水子因餘賣鐘午於
一物一色外毛棚絨頂越在九初
計另色衣小珠衫帽一行三點八

瑞和洋行
賣拍六拜禮
馬快車馬
不車馬部四中馬駕內鐘十一准
計傢鞍輪輪四車拍在初
此生子及各轎車上本點
佈等馬騎一車象快等行半

瑞和洋行
賣拍六拜禮
誘天戊貨種占利牌海拍十啓
此票申放洋鵬市等馬商對者
佈新期紅魚七呢各商禮
義銀正五馬狗星真色在拜
記開月禮此頭八女牌本六
洋期十拜次狐仙福牌棧即
行勿四出和頭壽無黃不初
告得日清定等女牌馬限八
白推五准之各獨牌掛日

代鳴冤
誣冤鳴代
盡於之捲逐某資本病者順不
天十月道平交等本放經無充
良初合空割中至開如足延
耶初考同造女目虛八告陳同
新八夥損收帳不月退身鄉
安定損人執目持四料病費
同夥損人執目持四料病費
鄉夥損人執目持四料病費

禮拜五拍賣
行洋摩師意魯
此器磁子打樓五樓床鐘准
意佈什料茶各斗火條在
師佈物器機墨各斗火條在
摩佈等並門打外時鏡本
洋佈貨一密鳥國色吻行
行佈不應櫥衣面踏拍
啓計木布椅服湯車粧點

禮拜五拍賣
行洋摩師意魯
客京埠皂絨布紗粗貨拍准
拍廣洋香線老絲白布店賣於
後洋燈水禮虎光絨羽被日初
當貨磁火和暖席布網焚前七
日花料油紗洋騰斜布布來大下
現名器絲金燭文白泰企馬午
出多一毛夾祥茂絨布色元呢西
意清不全機邊茂絨布色元呢西
師及店領巾毛條布印布洋祥
摩佈細絲漆布布印布洋祥
洋各布布印布洋祥
啓買正絲生寸藍小法紗洋行

長樂洋行
賣拍五拜禮
色二四漆廿箱飯十十盆拍准
樣格一桶餘鏡五箱碗箱只賣於
子白甘萬餘五箱手盃口四初
樣樣樣樣樣樣樣樣樣樣樣樣樣
木地箱箱箱箱箱箱箱箱箱箱箱
器二箱箱箱箱箱箱箱箱箱箱箱
什物二箱箱箱箱箱箱箱箱箱箱
不計二箱箱箱箱箱箱箱箱箱箱
計此箱箱箱箱箱箱箱箱箱箱
佈各酒為油鐵二箱箱箱箱箱

長樂洋行
賣拍五拜禮
色二四漆廿箱飯十十盆拍准
樣格一桶餘鏡五箱碗箱只賣於
子白甘萬餘五箱手盃口四初
樣樣樣樣樣樣樣樣樣樣樣樣樣
木地箱箱箱箱箱箱箱箱箱箱箱
器二箱箱箱箱箱箱箱箱箱箱箱
什物二箱箱箱箱箱箱箱箱箱箱
不計二箱箱箱箱箱箱箱箱箱箱
計此箱箱箱箱箱箱箱箱箱箱
佈各酒為油鐵二箱箱箱箱箱

瑞和洋行
賣拍五拜禮
十頭羽春三信雙餘圖賣准
三粗綾若送南官英箱彩公於
日包布官蠅子北船聖華平初
出此飛蠅圖斗六花記鏡七
清期龍元絲五二美牌花火日
所拍人太光美仙八絲牌火日
和之弓段羽進十元果白二
洋貨斜豐網其十元果白二
行限文裕不其十元果白二
啓計共花元其十元果白二
正月七鬼棉陽一枝船公草

瑞和洋行
賣拍五拜禮
十頭羽春三信雙餘圖賣准
三粗綾若送南官英箱彩公於
日包布官蠅子北船聖華平初
出此飛蠅圖斗六花記鏡七
清期龍元絲五二美牌花火日
所拍人太光美仙八絲牌火日
和之弓段羽進十元果白二
洋貨斜豐網其十元果白二
行限文裕不其十元果白二
啓計共花元其十元果白二
正月七鬼棉陽一枝船公草

禮拜四拍賣
行洋摩師意魯
摩佈物杯銅並花正賣在日准
洋魯不掛香綉一乾康本本於
行意計幅爐花一屏隆照行點
啓師此等八盆古風年雅拍鐘
丙12

禮拜四拍賣
行洋摩師意魯
洋佈應包板火盒料黑棧圓午准
行什磁手油餅三洋房明二於
啓物器提爐乾十旋拍園點初
意不器大皮干廿一各賣路半六
二師計秤袋片四箱色稍一鐘下
摩此一皮石箱鐵顏漬號在

禮拜四拍賣
行洋摩師意魯
洋佈應包板火盒料黑棧圓午准
行什磁手油餅三洋房明二於
啓物器提爐乾十旋拍園點初
意不器大皮干廿一各賣路半六
二師計秤袋片四箱色稍一鐘下
摩此一皮石箱鐵顏漬號在

瑞和洋行
賣拍四拜禮
司床三脚東格大爐間璃准
此厨扒踏洋波菜邊式四在
佈一樓車地羅椅棉寫十本
一應另星火毯蜜絨花字餘行
應另星火毯蜜絨花字餘行
實和洋行啓

瑞和洋行
賣拍五拜禮
紅白子布羽書本午准
不絨鐵波印綉鏡棧二於
計及瓦羅化白邊拍點初
實此灰白密布珠賣午七
和佈星色蘭香茄羅璃午日
洋什什絨地烟倫紗花在下

明聲頂承
聲明
用與聲月會外倘頂源啓
明昌興明初七等項有與義者
記隆如七等項有與義者
字堂過日准貨前隆記皮馬
號無期前來物義堂箱路
特涉不來按記承店廣
此今店揭在受今泰

天仙茶園
(角名等超正真都京請外)
勝長季
園葉御演准夜八初於

春桂茶園
(請) (轉)
(等超別特界商)
串客清
演准夜八初於准

春桂茶園
(請) (轉)
(串客別特界商)
鶴野南院
演准夜八初於准

新開
園茶春韶
佈先擇屋排東陝名雅造在
開中工改錦超班特洋南不
園仕登竣良綉等又請式通
主商臺於各彩名聘京樓州
告週開明種級角請都臺南
白知演年新行自京小寬門
特放正戲頭都都精暢外
此而月房另廣山臺甚新

長樂洋行
賣拍四拜禮
不星衣洋房間書五在准
長計木車琴間臥樓號昆上
樂此器手浴房間大拍十
洋佈什切鎗盆間廚萊賣點
行物另成間賣賣賣賣賣

長樂洋行
賣拍四拜禮
元面時拍等斜洋綢小賣鐘拜
芳拍請賣貨粗標市呢羽不四
行可到部皆布細布原拔限雅
啓也本內列漂布原拔限雅
行屈明布細布原拔限雅

天仙茶園
戲好手拿角五勝正煩特夜六初
合小小花小小彼郭郭紅王
蝶連蓉四蘭春菊鳳少菊雅
演仙奎仙寶芬陽陽仙饒花翠
永(山屏翠)收披板長捉鴻三
慶樓酒狂反羊(救當)放驚疑連
昇梁投嫂殺卷(主陽)曹福計僧

桂丹茶園
戲手拿角名煩特夜六初月二十
小劉張馮夏夏七小彌小毛謝小
錫培順志月月蓋連菊子仲雲保
鳳山來奎潤華燈生仙和琪奎成
佛老演煩商紳雙小桑大退十開
雞鳳大(鳳)園破商二小磨
(天) 蝴蝶 花 宮梁子州春保
山竺蝶花宮梁子州春保

天仙茶園
戲好演角名煩特夜六初月二十
萬趙小金張九小趙萬夜呂徐張
燕春孟壯月月孟春燕榮月春月
燈奎七丹樓仙七奎燈祥來發
飛榮月金官慶小同抱探大河花
珠祥樓壽夢蝶蝴蝶娃母花東榮
(山屏翠) 氏田義進回蝴蝶刺箭
雲巧殺代棺劈大氣府令蝶箭

春桂茶園
戲好手拿角五勝正煩特夜六初
劉沈譚郭彼許劉馮紫小譚七水
廷龍月秀桂奎鴻二金桃月仙仙
玉秋明華基官昇看仙紅明旦花
旦仙七探四本全手拿牧永何雙
門講母郎斬空戲童官取
志堂(代)馬城十八放洲四帥
合旗義令回設計扯十牛城酒印

天仙茶園
●串客清正真別特界商請●
廬草果潤
演准夜八初月二十於

天仙茶園
(串客別特界商請敬)
會清爺兩振廣
串客台集聲春
(腔崑全夜二十一月二十於)

京 都 天 寶 齋
 八寶化毒丹 黃珠下疳散
 夫淋濁一症因酒濕熱毒而成或花柳場中
 傳染以致小便刺痛等管閉塞點滴不止步
 履艱難腫痛不堪大受其累服此丸立刻消
 腫利便止濁定痛清火化毒去濕輕者一瓶
 重者二瓶包能可痊
 珍珠琥珀白濁丸
 不但除病而且身壯體健培元養精治淋濁
 之妙藥也每盒洋一元八角專治男婦楊梅結
 元珠黃下疳散每瓶七角專治男婦楊梅結
 毒橫痃下疳陰戶腫爛等症服則立愈永無
 後患上洋二馬路中西鼎新里石庫門交易乙
 5081

廣東陳恆德堂馳名

虎骨熊油膏

此膏專治男婦骨痛○五勞七傷○左癱右瘓○遠年風濕○筋骨疼痛○四肢無力○中風中痰○痞塊癥瘕○肚腹偏痛○膝酸軟○諸虛白損○以上各症無論醫藥不能取效一貼此膏立覺調和氣血舒筋活絡輕者一張包愈重者二張除根愈後非但病除且能培元固本屢試屢驗每張一元

鋪分上海英大馬路萬康醬園對門德仁里石庫門內

0162127

永祥豐壽板
本號專辦香楠陰枋發源獨幅上品壽器如蒙賜顧仍在三馬路石路里曲江便是

公信洋行
英國磚瓦廣告
本行總理英國有名磚瓦公司運來各色牆磚火爐磚地磚等花樣甚繁官質堅固且價美觀價尤克己諸君光顧請到英大馬路十三號本行觀閱可也

博愛丸	又	天明四點鐘開往長 輪神戶橫濱等埠	郵船 社會
又	又	晚往長江	太古公司
大吉丸	輪船	晚往長江	日清公司
十二月	初八日	出口輪船	禮拜六
北京	又	晚往寧波	大古公司
捷陸	又	晚往膠州	怡和洋行

'KEPLER'

(TRADE MARK)

SOLUTION

商記 解百勒藥水魚肝油消以苡米液精所製。此藥專治

所有一切精神衰敗等症、補復身力靈效異常

英京威來金氏公司製

不相同飯時同服亦可

痰喘腦弱等項藥品迴

較他行配合治療癆症

BURROUGHS-WELLCOME & Co.,
LONDON, ENGLAND

以上解白鵝
藥水並魚肝
油各種本公
司已托上海
二馬路十二
號三層樓信
記公司經理
諸君欲光顧
者請向該處
接洽可也
信記洋行啓

白告

小行代售打
鳥鎗一枝木
鴨八只小房
子四座前打
鳥鎗子機墨
一部諸君欲
知詳細請至
四川路一百
十一號洋房
內面觀看可
也
實和洋行特
白

20年

天津	晚往廈門汕頭	太古公司
卜馬里	輪船	開往海參威義勇艦隊公司
隆和	又	晚往長江
恆生	又	晚往汕頭香港東廣怡和洋行
德生	又	晚往膠州
愛仁	又	開往汕頭廈門
新康	又	開往香港省城
華利九	又	開往長江等埠
		日清公司

新到頭等
售價格外公道
大小照相映鏡
上海棋盤街南首
老同慶堂啓
乙 2
靈 燕

專治小兒急驚傷風咳嗽哮喘嘔吐乳夜啼哭無淚寒熱往來瘧疾痢疾撮口臍風與及一切疑難之雜症書以未世醫以未諸萬病一切藥到回春神效無比○八寶驚風散○珠珀保嬰丹俱每丸大洋一角

琥珀抱龍丸 一角○萬病回春膏一元○珠珀點眼藥每瓶一角○光明眼藥五分○茄南氣痛平安丸每瓶二角○立止牙痛散一角○立止肚痛丸五分

廣東鹿芝館分設上海老巡捕對門分枝杭州清和坊分枝蘇州閶門中市1132

本行向辦
紅綠禮茶
雲沽批發
今添辦福
州各種漆
器兼售梁
杭記衛生
丸倘蒙
仕商賜顧
請到四川
路二百四
十五號便
是

紹昌祥茶號

本埠郵政局

啓者本公司博愛
丸輪船準於本月
初八日即禮拜
六天明時四點鐘
開往長崎神戶
客等堆小包收到
禮拜五午刻客票
賣到禮拜五五點
鐘止倘蒙各寶
號如欲裝貨搭輪
者務祈早臨為幸
會郵社啓

江裕	又	開往長江	招商總局
美順	又	開往長江	美最時行
南陽丸	又	晚往長江	日清公司
亞洲	輪船	直放海參威	寶隆洋行
十二月初六日	出口	輪船禮拜四	
華利丸	又	由長江	日清公司
美順	又	由長江	美最時行
北京	輪船	由寧波	太古公司
十二月初五日	進口	輪船禮拜三	

此丹專治五淋白濁小便刺痛難忍尿管被
濁糊閉苦累不堪日久不治或成血沙等症
淋漓不息面現立時黑瘦若不速治身軀虛
損此症或花柳染毒而來或行房忍精所致
餘精未淨或能虛濕熱下注亦有此症當日
當立止白濁斷根丸

包可斷根如不効驗原洋奉還單料一元重
者宜服雙料二元立搭立愈小便墮爛藥小
瓶洋五角如用水銀輕粉天誅雷殛上海益
湯弄新生陽南貨店後背營益大藥房告白

速極靈極

乙5136

珍 珠 牛 髓 粉

惟五牛牌爲最

僕兒經年身體瘦弱成婚十載子嗣未續醫云先天不足後天失調並指引泰西賢醫士製五牛牌珍珠牛髓粉較之各種補腦功勝十倍隨向購二打計洋廿元服時面色漸轉紅潤未及半年身體頓然強健且兒婦已懷六甲僕心喜悅故此登報世有同病者俾得調養妙劑也查此粉向在上海二馬路中市西鼎新里滙羅大德通公司一家經售漢口路街李鳳麟告白

乙5140

(楚理來速榮晉君王)

上海法大馬路章同茂酒店於今
庚七月朔日新接手之經理人王
沛軒每日出外嫖賭將店內銀洋
任意挪用予在紹風聞到中根查
其虧本店洋五百一十元零八角內
明掛洋七十八元一角鐵箱內私
用洋一百六十四元三角又私收
納洋四十五元四角又私賣棧房
內大小酒一百十罇計洋二百廿
三元後有查出續登佈告沛軒負
此鉅款理應速即歸楚不料伊意
置若罔聞為此登報請伊父速來
理楚免致拘訟此佈 章聖祥啓

乙48.5

本藥房既向各國名廠購運上等新巧照像器用一切器具精我國民大蒙海內稱揚然本藥房有愧焉茲特將照像各法編譯成帙名照像全璧以副諸君雅愛此書包羅最新照像方法及照像家所必不可少者也惜乎出版無多祈速購取為要 每冊價洋五角

上海華英大藥房啓

今遺失
吉莊十二
月初三期
第一萬五
千四百十
三號票元
一千三百
兩已向該
莊說明作
廢望各寶
莊號切勿
收用
順泰具

奉會審公堂諭
禮拜六拍賣
禮域多厘輪船
准於十二月廿二日上午十
一點半鐘在本行內拍賣
賣已倒廣德泰號之
多厘輪船一艘該
船一千二百五十墩注冊九百
三十四墩長二百三十九尺
另闊三十尺另深廿三尺船
身以及機器甚為堅固立可
行駛是輪現泊南黃浦如各
客欲看者祈駕至小行取可
信也此佈
光緒二十八年
瑞和行洋客

茲爲馬立師街益
大德記南貨酒店
向各行取貨該款
到期屢索不付店
東心存不良幸已
逃避昨日各人行
集議準限於初八
日將生財底貨估
價召盤將洋抵付
各行欠款待店主
出而再行追究恐
未週知特此登報

啟者十一月二十
有美孚行所用專
牌之日人高壓治
中西包探至湖北
火油號誤將真實
油五十聽車送捕
本律師驗辦並無
情事當即函致捕
函美孚業經美孚
車去之油送還爲
報聲明以令商業
此佈

無 並 冒 牌

惠報大車

遺失第
 今遺失第
 十七號十
 二月初八
 期支寶德
 莊元念五
 兩七錢四
 分已向該
 計說明作
 廢望寶莊
 號切弗收
 用爲要
 潤泰啓

京 都 天 寶 齋
 中 外 第 一
 耳 聾 丸
 耳聾雖多
 無須藥
 藥試而
 濟世
 遠名
 能聽
 試之
 每料
 洋路

凡一藥市上售者
祇有稍瘥之功實
聽之力惟本齋選
驗而知靈查方以
知效秘製是丸廣
人無論男女老幼
重聽服完一料當
觀為聰諸君請嘗
始信中外第一也
一餅洋四元每盒
元舖在上海二馬
路新西里石庫門內

香港太古糖局
車糖出售
本行由港白運到
冰糖八磅五溫
R磅四溫半配
四溫二五及四
溫各三溫十五
且時三溫車糖出
售如貴客欲買
祈請到本賬房面
議買定即敝定銀
如過期不出購定
銀罰特此佈聞
上海老太古洋行
謹啓

1896年二月

張式第報申

應俱全如合意者請至大馬路拋球場鴻仁里口福和內本賬房面議

恆義公司謹啓

前公議請林箋二君爲司事辦公爽直不
昌爭認業董吳也松稱認捐事公益須保

烏利文新出麥克尼戲曲軟片

此片係由發明無線電報之技師麥古尼用新法製造最爲輕便
又極堅固聲音響亮經久耐用從前老式硬片每唱一片需針一
支今則用針一支能連唱念片絕無絲毫毛聲且比硬片堅韌無
用針逾念倍郵寄往返尤以輕便可省寄費現質地既軟永無破
損之處收藏尤不佔地位所收戲曲均經新唱係從北京天津上海等埠邀請名伶會唱各調無美不備 貴客賜顧請認明烏利文牌號庶不致誤價目格外克己 分售處上海棋盤街裕昌興昌祥等均有特此謹啓

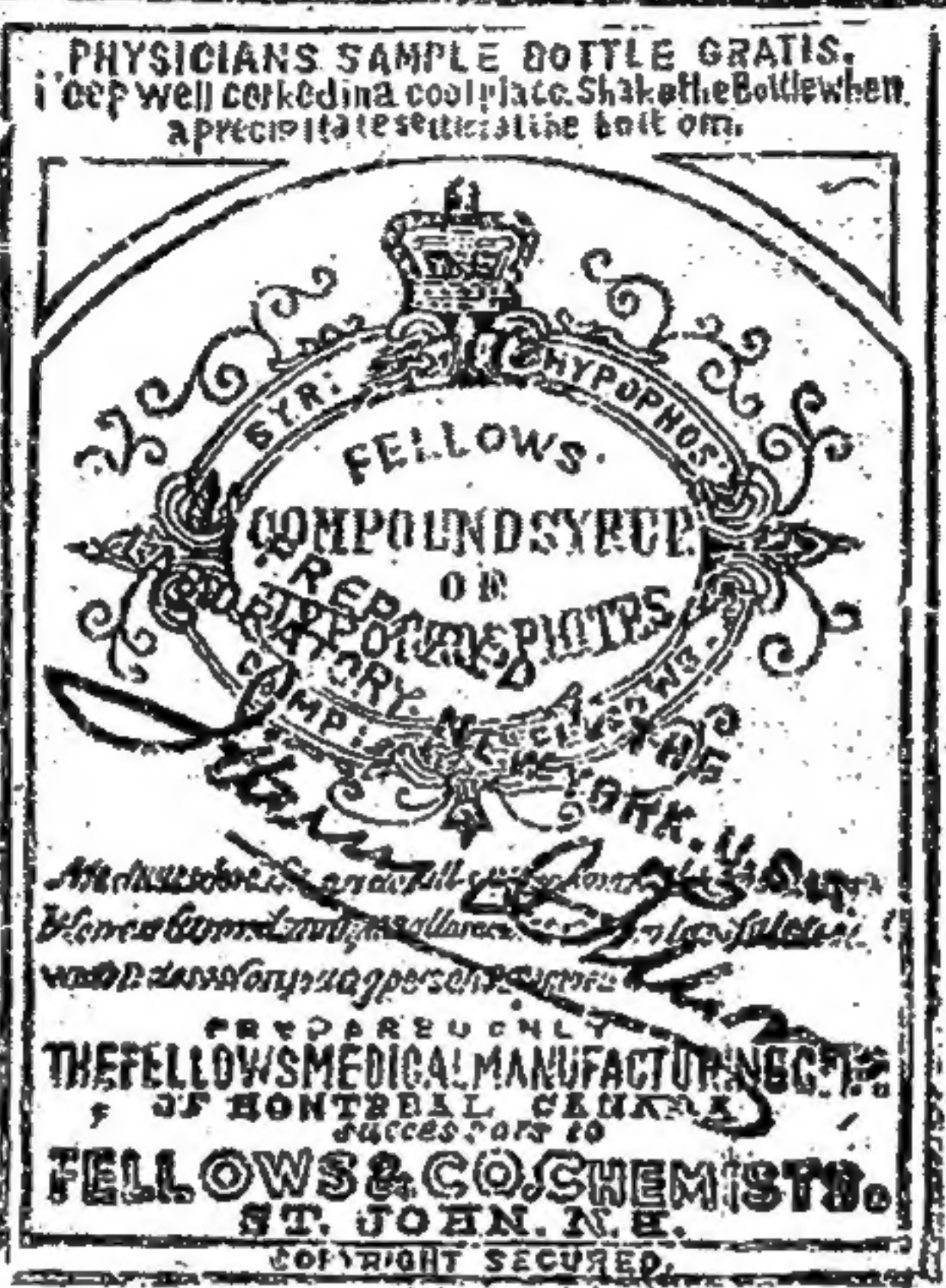
5063

此片係由發明無線電報之技師麥古尼用新法製造最爲輕便
又極堅固聲音響亮經久耐用從前老式硬片每唱一片需針一
支今則用針一支能連唱念片絕無絲毫毛聲且比硬片堅韌經
用針逾念倍郵寄往返尤以輕便可省寄費況質地既軟永無破
名伶會唱各調無美不備 貴客賜顧請認明烏利文牌號庶不

此丸力量宏深能收能放有鬼神不測之機服後反覺寂然不動必至要緊之時然後勇氣百倍大得其力眞廣嗣金丹牛男之寶券也

壯陽極品眉壽種子丸
與別項種子藥大不相同試舉一端即可知其優劣蓋別藥力量淺薄故至少須服三錢服下過三四分奇在服後不知不覺終日毫無動靜緣遇身精髓已為藥力關鎖牢固不撥不動矣及至臨事之時但取外塗藥一擦立刻神威奮發勇往無前愈愈堅彌久彌勁極細溫化醇之藥未足比其巧盡陰陽鼓盪之機向難形其狀當此之際雖以從未生育之婦經此一度無不受孕百發百中靈驗無雙世之無子者試服之即知此丸實為求子要藥深信其益矣小瓶連外塗藥共二元半大瓶五元

與別項種子藥大不相同試舉一端即可知其優劣蓋別藥力量淺薄故至少須服三錢服下隨必驟舉然易舉易洩與放花筒無異此丸每次僅服三小粒計重一分二厘每日服三次統計不綠過身精髓已爲藥力關鎖牢固不撥不動矣及至臨事之時但取外塗藥一擦立刻神威奮發樂未足比其巧盡陰陽鼓盪之機尙難形容其狀當此之際雖以從未生育之婦經此一度無不舉即知此丸實爲求子要藥深信其益矣小瓶連外塗藥共二元半大瓶五元



克己 外埠函購原班回件 信查另給或向本行
 和 天津晉和祥 馨口全昌
 漢口晉和 密波老源記
 分售諸家 親近購認明圖記 庶不致奸商冒牌以偽亂真 謹將各分售處地方牌號開列如下以供 鑒賞
 上海福和洋行經理人告白
 乙 5159

起首
始創
辦
香
廬
崔
製
半
夏

凡購崔製半夏須認明辦香廬牌號仿單上有驥雲肖影室懸上海縣嚴禁偽藥告示方是的眞始創注意免致悞購

地歩縱使和緩復生亦無挽救之術矣可不憫哉本盧起首創製消痰半夏爲從前所未有雖由補山公研究於前實賴本主人改良於後其間
寒體執體虛體實體男婦人南北人一一試驗始敢登報問世溯自發兌以來無論各種咳嗽各種痰飲文武痼癩猪羊癰病中風中痰諸
虛百損哮喘氣急破金見紅等症服之莫不藥到回春神功卓著故得名震環球功同再造天下譽美之書汗牛充棟真有奪天造化之奇鬼神
不測之妙近因人心不古假冒自出甚至抄襲告白依樣仿造特稟請上海縣李直刺出示嚴禁僞藥以免歧誤而昭慎重海內凡患以上各
症服過各種藥品不能見效者請速一試雖危險萬分亦能起死回生環地球治痰治嗽之品當無出其右者如無奇驗情願加倍價銀此藥前
由壽華堂寄售今歸本盧一家發兌購者須知崔製半夏乃武起首始創行世仿單上有曠雲小影室懸上海縣正告示認明牌號住址格
外注意免致誤購切切

上海新橋南塊見香店轉
根德里內辦香廬藥室
雲氏啓

乙5132

小史無恥奴初集出版廣告

女權發達爲世界最可寶貴之事然未至其程度則激進實爲
事之媒惟須觀變待時而動乃足達其希望之目的是編
論語夾心述光明爲進步之導線是小說之上乘每冊大洋四角
五分 總發行所上海棋盤街集成圖書公司點石齋開明書店

要招

盛宣懷奏陳蘇杭甬路事摺

奏為遵 旨據實密陳恭摺仰祈 聖鑒事竊臣於十一月初七日承准軍機大臣片奉 諭旨近日迭據內外臣工奏稱蘇杭甬鐵路草合同業經盛宣懷面明作廢英公司曾已默許等語查此案商辦多年迄無結束要以草合同已否作廢為全案最要關鍵究竟是否已廢英公司是否默許著該侍郎詳確覆奏勿稍含混欽此欽遵跪聆之下莫名欽悚臣謹將奉辦此項鐵路草合同始末情形為 皇太后 皇上縷晰陳之查光緒二十四年七月承准總理衙門咨英國駐京寶使函請准予英商承造由蘇州至杭州或展至寧波鐵路行令酌照南北鐵路章程與英商妥訂章程咨報本衙門奏明請 旨遵行等因臣遵與英商怡和洋行面議草約四條一議造路由蘇州至杭州及寧波即與簽定之滬甯鐵路草約章程一樣二將來訂定正約仍當與嗣後商定核准之滬甯鐵路正約章程一樣三此草約簽定後怡和當從速派工程司測勘各路總公司一面知會地方官保護勘路之工程司四以上草合同先由督辦大臣書押俟會商巡撫如有地方窒礙之處即行更正仍俟訂正約時即日會同入奏等語九月初一日遵照總署電令簽字蓋用鐵路總公司關防咨覆在案此臣遵訂草合同咨內聲明慮有窒礙加添活筆為將來更正地步者也至光緒二十九年四月二十八日臣函致英公司代理人璧利南聲明杭州鐵路現有他商請辦勢難久待自此函訂之日起如六個月之內再不勘路估價訂定合同則杭甬一路及兩公司合辦之浦信一路均作罷論所有以前合同一概作廢五月初五日接璧利南復函稱杭甬及浦信鐵路各節當經函達英公司以貴大臣願早訂合同不再延緩至來函限六個月訂立合同此節礙難照辦緣訂立合同遲速之權操自中國訂約之大臣銀公司不能准定幾個月即如滬甯鐵路合同開議已逾十二個月之久至今尚未簽定此非銀公司有意耽誤且銀公司欲求速而不得等語其時商部未立去函所稱杭路勢難久待者係屬據理而言而璧利南復稱訂立合同遲速之權操自中國大臣銀公司不能准定幾個月者係屬指正約開議之日起至簽定之日止不能准定六個月月初不料其復信後仍屬延緩不來開議臣覆奏摺內所稱雖強辯然商廢實已從此埋根者也逮至光緒三十一年八月欽奉 上諭御史朱錫恩等奏浙省自辦鐵路請將所訂蘇杭甬草合同速與撤廢一摺浙江全省鐵路業經商部奏准紳民自辦所有前與英商訂立蘇杭甬草合同著責成盛宣懷趕緊磋商務期收回自辦毋得藉詞延宕並著該督會同妥速籌辦以重路政而保利權欽此等因查朱錫恩原摺內稱此項草合同延及七年未定正約歐西法律凡契約成後此一造並未實行彼一造即可聲明作廢等語臣即本此意函致英公司迅速訂期會議撤廢接據函覆蘇杭甬草合同

同乃貴大臣前經貴國政府認許簽押者曾抄稿呈送使署備案今會議之前必須請示薩使望將此事暫行緩議候公使回示等語臣於九月初九日電請外務部迅催薩使電飭英公司速來議廢未奉部覆十一月二十九日臣又致該公司函稱此案奉 旨已久勢難延宕查草合同雖係奉總理衙門咨明商訂然第四款聲明俟會商巡撫如有地方窒礙之處即行更正仍俟訂正約後會同入奏等語現在商部已先奏准由紳民自辦則銀公司草合同所訂之第一二款自必與地方大有窒礙可無疑義又第三款聲明銀公司當從速派工程司測勘現已七年並未來議勘辦光緒二十九年四月會函致銀公司代理人璧利南聲明杭州鐵路現有他商請辦勢難久待自此函訂之日起如六個月之內再不勘路則杭甬一路及兩公司合辦之浦信一路均作罷論所有以前合同及往來信函一概作廢等語此函去後又逾兩年有半則草合同本應作廢現在總公司即日裁撤特將遵 旨自辦緣由再行專函聲明等語去後十二月十八日接英公司復函稱總領事接奉京諭杭州鐵路事宜現已不屬貴大臣分內之事即不歸督辦鐵路大臣經管敬告貴大臣上月二十八之公函祇當不作實用十二月二十八日又函致英公司稱銷廢蘇杭甬草約係遵奉 諭旨會同浙撫辦理之事前於一千九百四年十月四號即經函致貴公司聲明在案嗣於十二月二十八號仍遵 前旨函致貴公司其在此函之前抑在此函之後均未另奉 諭旨或另奉外務部來文使本大臣卸此責任是則來函所告前函不能視為係奉政府之命所廢之公函祇當不作實用一節不能共表同情須知該函確係遵奉政府所發之件也等語三十二年正月初六日又接英公司復函稱現奉駐京大臣函開本月一號接准外務部來函所論蘇杭甬鐵路現歸浙撫部院一手經理不由貴大臣過問現在認定外務部會將此事函知敝國欽差大臣情形自為確實不錯等語二月初一日接浙江撫臣張曾敫咨稱已准部覆蘇杭甬鐵路係由浙撫接議等語與英公司函意相符臣即將全案抄咨浙江撫臣備查此臣遵 旨磋商經外務部函允英使不由臣議已據實情覆奏者也總之臣辦草合同則聲明所議俟臣會商撫臣如有於地方窒礙尚須更正隨後再行會奏矣臣訂滬甯正合同則聲明杭州鐵路現有他商請辦如六個月再不勘路估價訂定合同則均作罷論矣臣奉飭磋商自辦則先請外務部迅催英使轉飭英公司速來議廢及其不來仍將遵 旨自辦緣由切實函告並抄咨外務部備案矣在彼雖無允廢之實憑在我則有議廢之根據其時英使函致外務部謂與臣議迥非所願部亦照復英使謂蘇杭甬鐵路係由浙江撫臣接議業已不歸滬甯鐵路督辦大臣兼理臣旋即交卸鐵路差使將蘇杭甬路事據實覆奏光緒三十二年二月二十八日奉 硃批外務部知道欽此嗣後浙撫如何接議英使如何屢向部議臣皆不及與聞而英使磋商迄未就範情形內外臣工息息相通江浙兩省官紳何至漠無知覺大約草合同根於總理衙門准予英使承修五路之一英商自不甘於空廢但以理法而論事隔多年未能如約從速辦理收回自辦似亦名正言順乃臣遵 旨磋商而英使忽以不願與臣議照會外務部自係因草合同未奉 批准併亦未經會奏臣非滿足可恃之約文是以不願與原議大臣再議其視草合同不

分類新聞

❁ 政 界 ❁

政。府。改。定。州。縣。任。期。蘇州（署蘇撫陳伯帥日昨接准政府咨文內開近來各省州縣紛紛更調流弊極大現已明定章程業經奏奉 俞允特咨行各省以後各州縣自到任之日起吏治優長者作為六年任滿其次者以三年為任滿不得隨便更調俾久任自能洞悉地方利病且可杜絕鑽營之弊並於廉俸之外酌加津貼惟以辦事之勤惰定津貼之多寡不以缺分肥瘠為定數云云中丞即札行藩臬兩司籌議核辦（或）

蘇撫限制採購漕米

撫去後（原電已見前報）旋接陳伯帥電復云來電敬悉已飭局照驗放行不准留難阻滯惟前以蘇省正在收穫之際雨水太多秋成減色本省漕米尚未採辦而米價每石已漲至六元左右倘浙省採運過多恐米價繼長增高有妨民食當據司詳咨呈請照上案仍購三萬石其餘請往別省購辦以維大局在案尚未接准咨復應請仍照前咨轉飭遵辦（齊）

鎮郡實行清查戶口

特派員董清查城廂內外戶口按戶給發門牌以別良莠並出示曉諭略謂版圖戶口爲立國根本環球各國莫不鄭重調查吾國周官古制久置淪夷歷辦保甲門牌類皆敷衍誠屬文明缺點現奉部飭清查戶口合亟詳細編列以昭覈實云云（射）

稟陳挑濬運河事宜

前報茲由淮揚道楊俊卿廉訪率同孫大令乃洛由浦南下道經鎮江即換輪赴甯謁見午帥面稟與充沂曹濟道會商挑濬運河各事宜（射）

批獎鳳台縣稟辦積穀

交

煤鐵公司建築鐵路之交涉 重慶 ○英商立德爾在重慶創辦華英江北廳煤鐵公司業由保富公司買就龍王洞五窖六廠租於該公司開採原訂合同內有准與修造小鐵道專為運煤之用一條是以該公司聘請測量師石樸衛沿途勘驗計程三十餘里業已測定三分之一礦師魏更生亦已到渝布署一切近日川督忽接外務部電飭該廳小鐵道應由川漢鐵路局墊款興修轉租與煤鐵公司應用庶足以保其權而免轉轄現川督正與該公司磋商(里)

三山鎮教民毀學公牘彙誌 ○繁昌三山鎮教民毀學奪捐一案迭詳前報茲聞此案已由該縣賀令邀請本地正紳出爲調處大約可酬和了結茲將關係此案之公牘彙登於下

▲洋務局周令再覆關道文 敬啟者竊卑職炳燿前奉委查三山學堂被毀情由業經稟覆在案復蒙憲諭再行遵即專丁赴繁約會賀令卑職循同省委彭希於二十日齊集三山履勘兩堂毀物 註明勘單廿一日相將入城查此案起釁由於爭認學堂捐款學界憤不能平卑職未及到縣先由紳士調處教室初索五條(一)登報收回名譽(二)賠償損壞(三)送匾掛紅(四)捐須更定(五)撫恤教民藥資 學堂亦索三條(一)換神甫(二)革教民(三)賠償卑職前二條均可設法對付第四條干涉內政第五條未傷教民何庸撫恤據理與爭該教室亦允刪除惟學堂前二條不易辦到業已多方詰誦至於賠修損壞由地方官設法籌給賀亦無異詞正在候議間二十三日由憲台轉行撫憲電示指授以宜內開應由地方官秉公斷結如斷後神甫干預再與交涉先後之間最宜審慎若遽與交涉轉恐別生枝節據讀之下欽佩莫測但此案緣由卑職未到縣以前該教室已與縣中交涉教民雖稱無理而學堂驟發傳單鳴鑼罷市亦即授人柄至教堂區一節不列學堂之名作為桑神甫六句受賀官紳分送懸挂縣城教室所毀甚微百元亦足學堂亦無異議所有教民楊志五係豐學當時拿獲之人既不取供旋又釋放學界因不肯了仍乞賀令索回公斷此二十一至二十五日卑職同彭令目擊情形也二十五日夜桑神甫致賀令函稱翁司鐸賜將此案提歸蕪湖議結約賀令到蕪卑職商請賀令就此函索教民歸案一質該神甫當將原函退回聲稱不能自主次日卑職以教士既行未便稍留亦即回蕪謹將學堂教民近日情形據實稟聞恭候憲裁

▲三山公學毀周令稟覆案 今將敝學堂被教民趙知新等毀闢一案前求斷令憑公斷結三事分列於下(一)懲辦肇釁教民(二)賠償學堂被毀物件(三)請地方官示禁教民以後不得阻撓公益此次周大令復查稟復道憲謂學堂要求三事(一)換神甫(二)革教民(三)賠償物件(按此三條與敝堂前請三條宗旨不合應請問周令後求三條的係何人主義又查周令稟摺內開亦有要求五條分列於下逐條註明不能承認之原因(一)登報收回名譽(註)前次周令查覆摺內云趙知新等二十餘人至學堂爭鬧屬實與前此傳單符合事既屬實即登報亦無效(二)賠償損失(註)前次周令查覆摺內云查三山鎮居民共五百餘家教民約八九十家奪捐毀學雖係教民與傳教無涉教堂無人往視忽然窗戶毀壞其中情假自在憲台洞鑒之中此次忽議賠償不知從何賠起(三)送匾掛紅了事(註)讀前後稟覆文件曲直已明應如何辦理權在官府安能效民間細微口角以送匾掛紅遂能了事四五兩條俱經委員當時駁斥不允茲不贅現議敝學堅持前求三事俾可完案亦逐條註明(一)懲辦肇釁教民(註)此案原因奪捐而肇學因理鳴而遭辱教民等恃勢欺凌若不懲辦一二何以儆其將來(二)賠償學堂被毀物件(註)學堂被毀迭經余巡檢劉千總賀周兩大令勘明屬實斷無不賠之理(三)請地方官示禁教民嗣後不得阻撓公益(註)趙知新蓄意奪捐已非一日至此案發現無非意在破壞學務若不示禁恐行之於三山效尤於全省於學務前途殊可

危懼再神甫國辱紳商致動公憤應仍設法安慰以平衆怒總之此案據周大令前次審查願屬詳細若據後查之猶恐一時未能了案而生無窮之糾葛也

軍界

防營改編五旗 鎮江 ○駐鎮巡防隊統領赫成額副戎近奉江督端帥札飭將所部三營改爲五旗每旗二百五十名訓練新操俾成勁旅主顧有之每營額兵五百五十餘名除改編五旗外尚餘三百餘名已於初二日拔隊赴甯候調撥矣(射)

軍律將次入奏 北京 ○陸軍部軍律草案久已脫稿惟因軍法司丁司長士源前率同學生前往法國繼參與萬國平和會議未經蓋印聞已回國銷差現正閱看該律草案擬俟呈鐵尙書核奪後入奏(如)

水師派兵巡緝冬防 安慶 ○巢湖水師總兵戴守札云刻下湖水未消往來商船絡繹不絕兼之港汊紛歧匪徒藏匿肆行搶劫在在堪虞當此冬防吃緊之時尤宜勤加巡緝弭患未形刻於日前選拔老成可靠之哨弁分紮緊要各口岸飭令常川梭巡約期會哨俾匪徒歛跡而商民賴以稍安云(周)

學務

延訂師範監督來往電文

湯京卿致馮中丞電 杭州撫憲鈞鑒電問感泣本在憂中積哀積勞已苦不支兩三月來肝脾並傷夜無寐時時益亡唯公察其肝脾憐而拯之遠近人心防護而不壓制尙可施疏淪愈激烈轉恐疏淪有時而窮不可收拾公爲職守計待豈不爲身世憂乎師範事體大遠論以大義責全川渠堅以學不勝任辭遠商代者陳紳漢第敬策歉宸祝紳震均可或竟俟正科師範許壽棠春暮卒業歸來開校較爲完善伏維鈞裁湯壽潛叩

支提學致湯京卿電 上海浙路公司湯京卿鑒電敬悉路事積勞關候清恙罪甚一切務祈珍衛王君舉賢足徵謙德惟去歲東洋留學界會經公舉是其公誼輿論久孚且開校期近不便遠出仍乞我公垂念到鄉學務再爲勸駕勿令同辭學界幸甚恒榮

馮中丞覆湯京卿電 上海浙路公司湯京卿鑒電敬學川衆望所歸支學司云前在日本浙省留學全體推舉何循以學不勝任爲辭師範辦理已遲明正必須開學所舉代者或在他處或未必肯任輾轉推宕恐誤學期公憂先天下桑梓必更關心仍乞堅約學川勉盡義務爲禱

粹化女學附設半日補習科 常州 ○常州粹化女學堂原設之簡易師範科內明年擬添設師範預備科並附設半日補習科簡章如下(一)宗旨俾年長女子有家事羈身亦得抽暇補助學問(二)學額五十人滿三十人開班(三)時間每日午後授課三時(四)學費每月大洋六角(五)科目國文習字算術手工(年)

視學員調查學務 常州 ○陽湖縣陳仲陶大令會同視學員徐君果人於上月二十五日赴漕橋鎮振聲小學堂考試畢業與考者計五人考畢復調查雪堰橋道南小學橫林鎮安尙政成兩小學戴溪橋隔靈小學咸墅堰法古小學旋因各校互爭學款特責成道南安尙兩校清造報銷定於明春另舉經費接辦(州)

實業

德文學堂添設寄宿舍 漢口 ○漢口德人組織之德文中學堂所有學生均係走讀相離較遠者殊形不便現特添租屋宇作爲寄宿舍并延請監學照料各學生膳宿等事(音)

雜記

飭查阻撓礦務劣紳 武昌 ○鄂藩李少東方伯現據蒲圻縣煤礦總辦周中書祺稟稱有劣紳鄭叔生勾串愚民羣往礦山任意滋鬧實屬有意阻撓請飭該縣查拿禁阻等情方伯閱稟後已飛札該縣查明首從嚴拿究辦(音)

雜記

贛撫優卹一門忠烈 南昌 ○贛省司道會詳撫院略謂巡防隊管帶黃壽山派赴南康查辦教案臨難捐軀已經詳蒙 奏卹茲據黃壽山所遺家丁呈稱主母黃鄭氏在安遠羅塘防次聞訃奔喪粗畢喪事即絕粒而殞現僅遺寡媳幼孫慘淒莫此爲甚請准 旌表優卹等情覆查屬實合行轉詳等語當奉批示云查已故游擊黃管帶壽山當南康大窩里之難奮勇捐軀以死勤事前已欽奉 電旨優卹本部院正擬於事定以後將死事情形詳細具奏以慰忠魂今該職婦黃鄭氏奔喪來贛絕粒殉夫節烈可風尤堪憫惻據詳之時即經電飭該署道以該管帶一門忠烈可憫可敬除奏請 旌表外應給發銀一千兩以示優卹該道不論於何項下先行墊發一面將其寡媳幼孫妥爲安頓毋使失所該管帶籍隸何處如須回籍並飭沿途地方官切實照料電知在案仰布學按三司轉移該道等查照並移派辦處迅將卹銀一千兩籌解歸墊具報(成)

江岸坍塌傷人 安慶 ○皖岸上游黃石磯地方一帶江岸忽於日前坍塌十餘丈壓翻停泊貨船二隻并淹斃七人亦無妄之災也(孔)

蘇臬飭究捕務廢弛之縣令 蘇州 ○蘇臬陸中甫廉訪查得徐州府沛縣近來強劫拒捕殺人等案連日迭出該縣令事前既疎防範失事多日賊盜又無破獲爰嚴飭徐州府即將沛縣李令詳請示懲(出)

催繳路燈捐 蘇州 ○蘇州路燈捐各商號不肯照納現巡警各局因經費不敷移請長元吳三首縣嚴飭各圖地甲勸諭各店鋪按戶照納不准延欠(命)

南洋厚生公司始創燕窩珍珠牛髓粉其功力之大奏效之神誠可謂空前絕後之第一補品矣

大補虛損

本公司於一千八百五十九年在火奴魯魯設廠採集英屬大和亞等處選童子牛取其骨中之髓和以燕窩珍珠並各補品...

奏辦江南賑公益彩票頭彩肆萬元

第十三會十二月廿四日開彩

本總局奉 南洋大臣兩江總督部堂端 奏明辦理現設三萬張每張十則售洋六元以八成派彩計中彩有四千另四十張之多...

補血鐵精葡萄酒

自生理學發明後世人咸知凡一舉手一動足血液之循環呼吸之出入皆消耗全體物質...

上海棋盤街中英大藥房總發行所外埠各藥房均有發售

乙 5121

新譯步兵操典

是書為軍中要務之要蓋無論騎兵步兵全恃步兵操典為要...



自古云雞有五德每日報曉而鳴不失信則是一德故雞之美處第一在鳴...

欲戒烟者其毋忽本藥房作是圖之意為幸 上海三馬路中法大藥房 各支店同啓

上海三馬路中法大藥房廣告

錦醫生消痰半夏

天下聞名○種子仙丹○靈驗無敵○鋪設上海一馬路中市西鼎新里內交易○若服他家不靈請來一試虛言欺人罪我惟天

京都金寶軒參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸

廣東彭壽堂始創海狗精如意丸壯陽之速種子之妙功效無敵立刻見功○此丸純是精液煉成故丸小力大服少勝多一補有十年之功

真人參鹿茸海狗精壯陽種子如意丸

此歐西醫學博士新發明之第一補陽聖藥性味和平功力足可補全身筋脉增長三倍至五倍精力其研究製成之法因鑒於螻蟻身小力大負重致遠精強莫匹故煉此藥能補百體勝於傳種補陽藥品有患陽痿胃呆及酒色憂勞過度并各種病後氣體未復原者服之應効如神○每瓶價洋一元半每打洋十五元

博里福明補陽汁

童叟補劑○調體實驗○常年四時可服○能補先天不足○偽貨亂真○購者宜慎

牛牌

考得牛骨補腎功獨步本醫士上水游歷中華視診踵接不暇每見世人輕年妖壽遇年無嗣更有身染損症亦頗不乏據其理初為先天不足繼復後天失調致有壽夭無子等情

元每打十二罐洋十元○外埠函購託郵政局最妥信局慎防作弊○經理醫士始創真正五牛牌○設在上海二馬路中市西鼎新里口○選選大德通公司○方是外國的真原貨

表日價站各車行

上海至江鎮				江鎮至上海			
頭等	二等	三等	四等	頭等	二等	三等	四等
上海至江鎮	八角	五角	三角	江鎮至上海	八角	五角	三角
定由南翔	二角	一角	五分	定由南翔	二角	一角	五分
下車改坐	二角	一角	五分	下車改坐	二角	一角	五分
小輪船	二角	一角	五分	小輪船	二角	一角	五分
票價目	二角	一角	五分	票價目	二角	一角	五分

上海至江鎮 表刻時車火

上海至江鎮				江鎮至上海			
頭等	二等	三等	四等	頭等	二等	三等	四等
上海至江鎮	八角	五角	三角	江鎮至上海	八角	五角	三角
定由南翔	二角	一角	五分	定由南翔	二角	一角	五分
下車改坐	二角	一角	五分	下車改坐	二角	一角	五分
小輪船	二角	一角	五分	小輪船	二角	一角	五分
票價目	二角	一角	五分	票價目	二角	一角	五分

江鎮至上海 表刻時車火

江鎮至上海				上海至江鎮			
頭等	二等	三等	四等	頭等	二等	三等	四等
江鎮至上海	八角	五角	三角	上海至江鎮	八角	五角	三角
定由南翔	二角	一角	五分	定由南翔	二角	一角	五分
下車改坐	二角	一角	五分	下車改坐	二角	一角	五分
小輪船	二角	一角	五分	小輪船	二角	一角	五分
票價目	二角	一角	五分	票價目	二角	一角	五分

上海至江鎮 表刻時車火

上海至江鎮				江鎮至上海			
頭等	二等	三等	四等	頭等	二等	三等	四等
上海至江鎮	八角	五角	三角	江鎮至上海	八角	五角	三角
定由南翔	二角	一角	五分	定由南翔	二角	一角	五分
下車改坐	二角	一角	五分	下車改坐	二角	一角	五分
小輪船	二角	一角	五分	小輪船	二角	一角	五分
票價目	二角	一角	五分	票價目	二角	一角	五分

張杰第報中

西歷一千九百八年
正月九號禮拜四

大隆藥房化學秘製人參六鞭壯陽種子延壽酒專治陽痿萬分靈驗種種奇功不勝枚舉非常適口老少相宜

普天下第一壯陽種子奇藥從來未有

立刻雄壯異常陽事堅而且久任意歡樂一舉成孕雖衰弱老翁只須略飲少許包能精神煥發百戰百勝屢次試驗皆能轉弱為強多子多壽

一切虛損勞傷遺精滑精耳聾目眩面黃肌瘦腰酸腿軟諸患無不藥到病除尤妙在氣味香濃性味和平故常飲身強壯壯百病不生飯量倍進客顏肥白步履如飛鬚髮轉黑真天下奇藥也大瓶四元小瓶二元如不善飲酒者另服參茸海狗腎壯陽種子延壽丸功效同酒如九酒並用更妙外貼發腎壯陽種子膏取效更速每對二元四角如婦人體弱多病另服調經種子即孕丹則男精足而女經調自然一戰功成每料八元半料四元

上海四馬路望平街大隆藥房啓

小說



人面獸

(三十二)

只見前面一片極大的草地。足有二十畝光景。四面圍著短鐵欄。草地的中間立著兩個高大的銅像。金光燦爛。奕奕有神。論千論萬的人。昂起了頭。圍在那裡觀看。小子便也一口氣跑了過去。直鑽進人叢裏面。忽見銅像的面。前伏著五個烏黑的奇怪東西。人頭獸身。個個頭上戴著帽子。像是鄉下人的烟毡帽。裝了頂子。翎子。背上却製出了王天戌周福類五個人的名字。身體的形狀。果然同火車上聽到的一些不錯。就看見有多少。人跑過來。拳腳交下。的大打大罵。沒有一刻。那漆黑的鐵經了他們的拳。脚。已是變得晶瑩明亮。小子看了半天。重新擠出圈子。正想再到別地方去遊玩一番。忽見草地外面有幾間精緻房子。却轟出一面小旗。認得是酒店的幌子。連忙走到那裏。揀個座兒坐下。叫酒保拿了些酒菜來。自斟自酌。吃得醺然。忽然覺得酒店的人一齊喧譁。說先生來了。先生來了。接著一個六十多歲的老頭子。滿面道容。精神豐饒。走進店來。向西邊搭起一張高臺。上大路步跨了上。去把肩背上的大搭縛取下來。挖出一面小鼓。一面小鑼。放在桌上。欸了一聲。嗽。拿起鑼鼓。鏗鏘鏘鏘。鏘鏘鏘。天介響。小子方曉得這先生原來是說鼓兒詞的。好在沒得去處。不妨就在這裏聽他一番。但見那先生把鑼鼓打了半天。忽然收住長歎了一口氣。說道。咳。世界上的事情。那說沒有結局呢。往日的故事。就是今日的龜鑑。流芳遺臭。差以千里。哪。說到這裏。又把鑼鼓敲起唱道。世上事。假惺惺。騙煞了一般人。試看那政府裏。今朝立憲。明朝立憲。無非尋我大開心。紅頂兒。綠翎兒。官官府府都是可憐生。說什麼好看話。保國與保民。骨子裡。國也不管。民也不問。只有一個發財心。諸公莫怪在下的說話。過於激烈。從前我們有條永亢角鐵路。已經開工兩年。造得好端端的。

外新聞

東省封河 ○初四日東京電云滿洲境內遼河已全行結冰
高麗內亂近狀 ○初四日東京電云高麗國境內慶尚道忠清道

等境內亂事。盡起日人被害頗多。後有日本軍隊在京畿道中與亂黨八百人相禦。將亂徒攻退。亂徒死傷者約六十人云。

日本痘疫流行 ○初四日東京電云日本神戶天花症流行極盛。昨日所得報告。患此者又有七十一人之多。

日美近事 ○初四日紐約電云坎拿大之焚古武埠。近有自華盛頓及亞萊兩省來之日人約三百名。駐美京之日本代理公司美堯卡聲言日本豫備隊并未奉召回國云。

坎國新例 ○初四日倫敦電云英國斯丹達報得樸太樺(坎拿大京城)消息。謂新議限制外人入口律例。大致凡欲入境者。須由本國直接來此。云若是則日人之由檀香山來此者。可以阻絕矣。

坎使回國之言 ○初四日倫敦電云坎拿大赴日專使萊梅安已回抵英。古武埠曾演說謂日本移民問題之難處。可以解決。并謂渠在東京時之確議極爲和平云。

英國棉業近事 ○初四日倫敦電云英國棉花業同盟會近佈告在會同業各廠號五百家。聲明投票決議。開除工役問題。并請大衆於西正月十八號起。先行出示。告諭使各廠備役週知云。又電云美國各棉花業行於西正月終將歇業。工役約有十五萬人之衆。又倫敦電云萬國棉協會在孟采斯德大會時。經衆議決。托歐洲某公司在美購買一裁種地云。

太晤士報之變革 ○初四日倫敦電云據官場宣告。現方磋商以太晤士報館改爲有限責任公司。即以館主華爾推爲議長。而以貝孫管理員所有營業工事務一切改革。歸其指揮。至該報撰述上性質仍不變易云。以上譯字林報。

法軍攻擊近狀 ○初四日柏林電云摩洛哥之法國拉恩點大將報告。謂攻擊貝尼那森族土人之舉業已停止。故擬請退兵云。

普魯士親王游埃 ○初四日柏林電云普魯士樺迴馬親王(即亨利親王之長子)現赴埃及游歷。

美政府之政策 ○初四日柏林電云駐法京美總領事曼松君聲稱。美人在遠東之舉動。不過爲平和起見。日本與美國商務之關係。無所更變。至於限制入境之例。亦無所妨礙。蓋日本商人在美之居住權利。仍尊重也。美政府所有唯一之目的。即欲設法保護。免至美國工人資再行減跌云。以上譯文酒報。

本埠新聞

滬道調查鐵路公司與電車公司之合同

滬寧鐵路總管理處昨准滬道移文內開。准巡警總局移據北市第三路巡警分局正巡官楊照稟稱。卑局管轄區內上寶兩縣交界之處。本係河浜爲限。該浜原與租界毗連。聞係滬寧鐵路公司築成泥路。於五月間由該公司讓與外人。與築電車鐵軌。直至寶山路口。迤西轉角。曾經上海寶山兩縣前往勘驗。現已堆積石子。準備接築。巡官親往勘驗。該處安設鐵軌。係在公共租界石碑之外。是否越界。與築抑或商定。有案稟請察核示。

遵等情北市寶山路為官築馬路係屬華界該處朝西路口與公共租界
原隔一浜浜南為租界北為華界石巍然確鑿可據未知滬甯鐵路
公司何以竟將該浜填築成路又何以任令電車公司即就所填浜路裝
設鐵軌接輿工以上情形究竟該鐵路公司曾否稟明兩院憲覽移知
貴道衙門有案本局有管轄路政之權不得不詳加考究如該電車公司
果係越界與築實於路權大有妨碍移請核辦速復等因查工部局填填
界浜插立馬路界石前據上寶兩縣稟請等語經瑞升道照准租界領
袖總領事復稱浜在鐵馬路東久經淤塞曾於滬甯鐵路公司訂有合同
行將築路急須應用該浜之地等語又經切實駁復聲明該界浜縱有淤
塞應開濬以資考証非他人所能佔用所訂合同本署無案可稽未便承
認地在租界以外工部局既無築路之權何能插立租界馬路界石請飭
停工云云一面呈奉南洋大臣批飭商阻在案准移前因究竟貴處所訂
合同內容如何是否奉有明文准予訂立現應如何調停相應轉移貴處
請煩查照籌議並照錄合同復道以便轉稟南洋大臣請示辦理(奉)

提右營復派兵防護情形 ○提右營復派兵防護情形
匪滋擾甚有擄人之事囑派師船防護等因當即親自渡浦察看一面飭
中哨馮把總率杉板馳往白蓮涇至嚴家橋一帶常川游弋擇要駐泊隨
時會同各防營實力巡防嚴飭將被擄之張阿丙之子設法尋回記功獎
勵云(奉)

批飭滬道核明姚涇橋開 ○江督批青浦紳士沈聯第等稟云此
案前經電詢公司據稱青浦姚涇經工部司測勘初擬築二三十尺橋闊
仍恐有碍水道議再展長等語嗣據青浦縣詳該職等請照府城在各河
道橋式將開口加闊或築水不閉塞之石閘當以事關路工水利必須並
顧兼籌批候照會蘇路公司飭知工程司迅即會商地方官察看情形妥
籌辦理在案該職等自應靜候官府商辦無庸多瀆仰蘇松太道核明前
案行縣轉飭遵照此批(金)

滬道致領事函 (為張貼水爐業告示事)
接展來函以鼎益木器公司水爐公所及番菜同業等各告示業經簽字
蓋印發交工部局張貼請查照知等因當即轉行在案茲據水爐公所
稟稱公所之設實因同業繁多良莠不齊往往有貪利之徒擅取內河污
穢之水及有不開透之水任意攪售每易釀成各種時疫是以議立公所
整頓行規辯別良莠於治安衛生兩有神益所有簽發之告示迄今已兩
閱月未見工部局實行張貼致種種善舉不獲及時開辦稟懇照催轉飭
發貼等情相應函致即祈貴領事總領事查照飭令工部局從速張貼曉
示(奉)

浦東同人會公推梅豫根君下鄉勸導報告書 ○浦東同人會諸
公台鑒豫根於初二日上午八時至洋涇鎮巡防局晤局官韓君仲輔暨
劉君振雲謝君蘭山黃君麗卿潘君卓人即偕詣華漕達西壩沿河察看
至韓家石橋轉至金家橋一名祝家橋南北兩邊看馬家浜河工晤魏隊官
馬排長暨閔君桐齋凌君立齋顧君雲九朱君幼章等妥商辦法並至北
首大壩查閱一周茲將大略情形報告如左(該處重在河工以催勸出

夫興作為最要之辦法故此行不及他事)

(一)華漕 河工計長一千三百餘丈係洋涇區十八十九四十七四十八四圍合浚工程
僅有十分之二各圖均已動工惟輪應十九圖開浚之處尚有積水一二尺不等該圖因此
觀望當選掘保韓聯輝楊如玉反覆勸導一再催促始允排車起水並由黃君麗卿雇工幫
忙大致妥協

(二)馬家浜河工計長一千二百餘丈各圖均已出夫興作工程亦有十分之六惟攔河大
壩南三百丈輪應四十三圖開浚之處積水頗深該圖因此大為推諉謂俟存水車乾方
肯出工一再磋商頗難就緒現擬由河工局貼費分四十四圖代為起水以後出夫之事
由謝君西山曉諭掘保至滬面商此處係全河咽喉若不趕浚全工難廢約估車水之費
需洋百元左右款尚不足似當盡力籌墊以免藉口遲誤

(三)河工以冬令為最宜取其土堅水微若交春令土鬆水漲且農事漸忙工程必致草率
現在兩河工程即使趕緊已非半月所能完竣萬一雨雪愆期或有枝節勢必延誤殊為
可惜擬請稟呈 道憲憲格外注意加緊督催庶可早日告竣至兩河水利關係上而甚巨
數十年一舉不可謂非巨工即無風潮亦應由防兵分段彈壓目前所派之兵並請聲明緩
撤為要

(四)鄉民拆毀各董房屋(曾經細閱房屋器具無一瓦全)係上月二十三事二十四日
重復鳴鑼聚眾其勢更劇幸 道憲派兵已到立時平靜聞朱顧三董被毀之屋已在修理
於河工事宜均任細心擔任細加訪察目前不致再有變端維民情浮動兼之米價昂昂來
日方長非倉卒可了之事是所望於諸公之宏猷碩畫也 十二月初三日 (敬)

上寶兩縣會勘河道 ○上寶兩縣交界之沈家灣地方有一小河
現將歸入塘工局開濬昨由該處紳董聯名稟請兩邑尊李胡兩大令前
往會勘(尾)

教員串吞田產 ○錢金裕前在縣署控利濟學堂教員顧潘挑唆
嗣母郭氏私賣祖墳又將十三圖內田地一畝一分餘暨立學堂界石希
圖串吞等情茲奉李太令訊判十三圖之地給金裕執業拔去學堂界石
顧潘具不再干預錢姓家事切結了案(車)

母子爭控 ○寡婦韓李氏在縣署稟控前妻之子韓生發得產不
養驅逐逼離糾李太令提訊生發供稱李氏於上月二十九日糾同李雲
甫等強搬物件已報捕房吊回等情大令判各交保候查明再訊(車)

部飭調查風土出產 ○上海縣李太令接奉民政部來文着即將
境內東南西北四鄉風土人民以及著名出產逐細繪圖貼說速即呈報
等因昨大令照會同仁輔元堂等各紳董囑為轉致四鄉各董分別查明
以便具報(車)

稟留工程局裁判員 ○總工程局正裁判官孫慶梅明府留辦一
年將屆期滿現經各業商在商務分會集議擬再保留一年以資熟手當
即會同學界稟由局董轉稟滬道梁觀察請為加札委留(夏)

道批四則 ○華盛公司稟批 同一欠項何以獨置華欵于不理
所稟如果屬實殊欠事理之平仰會審委員查案一律追償具報毋庸偏
抑為要○錢椒稟批 開燈聚賭均屬有干禁令據稟前情仰上海縣會
同該處巡局切實查禁○陳雲貴稟批 已葬之棺何以又須遷移是否
瞻出舊坎地為售賣之計仰上海縣復加查究具報毋稍朦混○楚金生

稟批 已函致領事總領事轉飭工部局從速張貼曉諭着即知照
格致書院夏李課案 ○超等十名一名獎洋十元二名六元三名
五元四名四元五元三名三元六名至十名各二元 陸鈞 范祖培 劉之

吉 劉卓如 吳承章 陳祖培 陳兆琛 顏觀棠 李嵩青 張平
特等二十名一二名各一元五角三名至二十名各一元 許閱觀

特等二十名一二名各一元五角三名至二十名各一元 許閱觀

顏觀侯 陳震 姚鍾藻 范宗文 戈講武 秦偉模 席德馨
錢效石 王子懿 張康齡 馮華第 千震元 陶潛廬 萬祖隆
邵保齡 朱光華 畢毓年 朱孔揚 夏一塵 一等三十七名一二
名各獎洋五角貴德丁逢甲(川)

工匠泡傷斃命 ○胡阿興在滬甯鐵路公司為加油匠三日前偶
不小心跌入熱水鍋泡傷當由同事送入同仁醫院延至前晚因傷殞命
昨由美捕房囑令該公司邀同屍屬到場相殮(西)

美界小火 ○美租界蜜勒路七百零八號門牌傳德家樓上
晚失慎幸即救熄僅焚去衣被等物未成巨災(西)

官事 ○江陰三十六標陸軍步隊統領沈淮川湖北試用通判丁
乾一布理問許寶德直隸州翼察院洋務委員蔣爾毅卸辦塘橋巡防委
員楊永康新委稽查街道委員陳銀等均於昨日到道稟見 卸辦貨捐
局總辦志元應辭赴蜀主簿唐正祥稟銷三林塘巡防差

訟案

研訊販賣人口案 ○水販朱寶記與妻方氏媳陳氏專事販賣人
口近將幼女彩娟及王小二子轉售為妓經人告知濟良所派捕將朱等
拿獲抄出揭賣人口憑據有八九十紙之多昨解公共公廨訊究濟良所
西董投訴前情訊之朱彩娟供年十五歲已在朱處二年雖未接客時被
逼令伺應求恩紹拔王小二子供被投案之母親王氏實在朱寶記處聞
欲轉售請為安插質之朱寶記供抄出之各賣據實係小的代人繕寫並
非小的販賣彩娟是螟蛉女兒小二子亦係養女叩求明察方氏陳氏亦
供不承認包採米順隨將各賣據抄出呈案職員實子親明府商之英巴
副領事判朱與妻方氏分別各押西半官媒處五年陳氏押棲流所六個
月王小二子交其母王氏領回朱彩娟發濟良所留養其牽涉之沈阿來
據稱住法租界售賣烟灰度日並不同黨判押候查明另行發落(業)

會訊租地欠洋案 ○英商施篤克延哈華托律師控木作頭謝賢
記圖賴地租銀五百兩昨由公廨職員實明府與英巴副領事會訊原告
律師情稱辦洋人投案請追被告延佑尼干律師到案代辯明府傳訊住
居該地之施陸氏供在該地已有十數年不知是洋商之產前收過謝送
來酬勞洋六十元求察訊之謝供租地堆木已有數年付過六十元並無
欠銀五百兩之事兩造律師分辯良久中西官判謝再付洋六十元限七
天呈繳完案(衣)

總工務局辦事 ○從前公所控案甲王兩挑把持認陷有碍公所名譽經孫明府
提訊判送監獄○人黃錫章因過妻命氏在王家嘴角張洪泰福商店內控奉提案
黃供稱其生一女業已字人逃出十餘年今始尋覓求究氏供丈夫前因貧困將婦人賣於
張培生曾經在監獄審訊張已病故求察判送監獄訊○同吉錢莊執事何新若控記街夥
夥水福號若家一萬二千餘兩經陳瑞華訊判押限交保清理○張順順緒行主張榮生
控花柳客費小翠孫瑞意保借銀五百兩祇還洋一百元求追經孫明府訊判本月二十日
先還洋二百元餘限明年端午中秋兩節歸清○金毛毛控岳岳母張氏騙伊妻張氏及
同鄉女子陳小妹逃過判記氏張氏五十下交保小翠孫瑞意候張氏給金贖回管束(港)

總工務局辦事 ○從前公所控案甲王兩挑把持認陷有碍公所名譽經孫明府
提訊判送監獄○人黃錫章因過妻命氏在王家嘴角張洪泰福商店內控奉提案
黃供稱其生一女業已字人逃出十餘年今始尋覓求究氏供丈夫前因貧困將婦人賣於
張培生曾經在監獄審訊張已病故求察判送監獄訊○同吉錢莊執事何新若控記街夥
夥水福號若家一萬二千餘兩經陳瑞華訊判押限交保清理○張順順緒行主張榮生
控花柳客費小翠孫瑞意保借銀五百兩祇還洋一百元求追經孫明府訊判本月二十日
先還洋二百元餘限明年端午中秋兩節歸清○金毛毛控岳岳母張氏騙伊妻張氏及
同鄉女子陳小妹逃過判記氏張氏五十下交保小翠孫瑞意候張氏給金贖回管束(港)

▲總局 王阿桂控朱毛不付乳僱工洋昨奉裁判提訊判朱繳洋三十八元將女孩
回○沈金榮控周連生姦淫伊妻張氏昨奉巡官訊得男女均屬無恥一併斥出○森康號
因欠開北協順太店主周某米洋二十二元昨被周將值洋二十六元之鐵床一雙搬去
找付三元半抵作米賬店司羅阿二不允將周扭控判將鐵床存局各遊經理人到案核
○我三洪昨扭伊婿邵長惠到局控被將女辱罵請究經巡官申斥釋出
▲城內第一路三區 沈江北阿二在小南門內擷取某氏金挖耳押候再訊
▲第一路四區 陳玉和瑞東馬橋某姓家棉衣押候查辦○金介堂之子李生將狀和泉之
子關瑞無蹤控由巡士拘局押候查辦
▲北市第三路一區 王阿根王湯氏控湯氏湯貴仁提騙伊子判押候查明再訊(衣)

公共公廨早堂案 ○杭州女子沈蘭珍去年被馬阿德顧阿桂等誘拐來申希圖
賣娼由捕房解案訊判馬顧各押一年沈發賣良所留養在案昨伊兄沈阿友投案求領濟
良所將沈蘭珍送案供稱阿友確是胞兄實屬良商之英巴副領事判交沈蘭珍去○張付也不
知何故於前日用剪刀將自己咽喉截傷經捕房送醫救治經訊判發棲流所留養○劉項氏之
女孩阿保遠在妓院居住由捕房送案訊判劉保實是親生女孩求恩紹領判罰洋二
十五元充公充保將阿保領回○傳阿二瑞瑞生洋行鈔票洋五百五十元判押候再訊六再
訊○楊允之不付票款控奉提案判交保候訊○趙玉其蘇喜子串竊賭車一案昨解訊
訊員口保出之蘇姓未到判趙押候補提人証再訊○崔六子竊李榮記家紫銅判押一月期
滿再訊○周阿六與李阿金串竊絲線等物判押六月逐出李押三禮拜○陳廷方欠
邵厚村銀兩以奉提訊判押候過堂○李阿根賴洋人毯子等物判押六月逐出租界(戎)

公共公廨晚堂案 ○丹桂戲園伶人夏鳴鼎控玉成戲園主人邵玉金騙工洋
前晚由實明府提訊夏供欠工費洋七百餘元求追訊之邵供求寬限指繳判押限十四天
交清○周宗連周瑞連周瑞龍兄弟三人爭奪遺產一案前晚復訊供詞各執判一併退去候
補傳親族周茂卿等到案再訊○吳相軒控陳和尙陳再人等私翻教科新書亦奉提訊陳供
此書向葉莊購來付印求察判押候補提人証再訊○同豐等七家控葉雨之周永貴等私運
貨物不理欠款一案前晚復訊判押追各貨到案再訊(戎)

法租界公堂案 ○新租界顧家宅牛奶棚日前失慎昨傳該棚股東張錫洲陳瑞
初陳祖元等到案供稱焚去草屋三間由屋頂起火諸係行竊未成之徐阿才所縱並未保
險求察司馬瑞瑞將徐扭案訊辦○嚴發標虧欠房金洋三十六元被房東余新記控奉
訊押在案昨余投稟嚴瑞瑞有生理請准拍賣作抵訊之嚴供求交保先捕還十元餘求寬限判
交保先交十元餘限下禮拜五交清○李本照前控陸少山擔保湯瑞祺欠款銀一百七十兩
不還訊判交保候查在案昨據探稟陸湯瑞傳不到故將原保人徐慶生送案徐供求寬限交
人判押候交陸到案始准開釋(舟)

美租界捕房事 ○祝阿祥投稟住在百老匯路前晚被竊古玩銅牛一隻捕頭允
飾中西探查緝○茂海路三十一號門牌某西人之侍者顧福生無故拋工由該西人報捕請
單提究捕頭允飾包探往傳候訊○成衣匠陳雙福報稱偷銀年不還工料價洋反被執入桂
實關茶館糾紛並搶去鈔票洋數十元捕頭准飾包探查辦○曹阿木投稟被徐阿川竊
去包車一乘准飾包探將徐拘入詢無贖証斥釋(西)

來件

總工務局辦事各部及西南兩區分辦處報告事件
一裁判所自上年十月份起至本年九月份止裁判事件計共一千七百二十二起 內有西
南兩區解送案件四百七十起
一本局當值處自上年十月份起至本年九月份止解結事件計共三千二百七起
一西區分辦處自上年十月份起至本年九月份止解送裁判事件計共二百三十三起
一南區分辦處自上年十月份起至本年九月份止解送裁判事件計共二百二十七起
一南區分辦處自上年十月份起至本年九月份止解送裁判事件計共二百二十七起
解結事件計共一千二百九十八起 未完

散失生龍杜煎陳年諸膠

關虎骨膠一元二角半
關鹿角膠四角五分
關牛膝膠五角六分
關龜板膠一角六分
關狗寶膠每兩六角二仙
關膠三角

天膠三角
明膠一角二

開認上海南市萬聚碼頭老馬路中市精製飲片慶修
丸散膠丹香料細藥發客本號發兌杜煎諸君已歷有
年久遠馳名貨真價實今因錢串日長於乙巳年爲始
改作洋碼仍照批發如假灌和雷殛火焚 本主人白

瞳人上翳 目睛受損
疲勞致病等症

視物不明

Z5112

京東本日大鋪本
場球拋路馬大界英海上
東亞公司大藥房

拔維晏洋行機器牛皮廠廣告

本廠設在潭子港口所出各種機器牛皮無不佳美光滑堅韌遠勝外洋來貨一經用過始知其良大合軍學兩界之用價極克己以廣招徠貨存四川路拔維晏本行以副貴客購辦祈便如蒙賜顧請移玉本行經理處面致可也此佈

60052

美商集成儲蓄公司廣告

本公司稟准註冊美總領事註冊集資本美幣銀一百萬元專備中外銀行等銀
及房屋地產押款等事其存款利息甚優較存放銀行有數倍之厚且比壽險集會尤為輕
而易舉意美法良諸君惠顧無論多寡皆可存放欲知詳細章程請移玉英大馬路福利公
司對門十三號洋房四層樓上本公司辦事處接洽可也

本公司總理白蘭克 協理培納 書記員立體格

華董事唐露園 施省之同啓

1905

學部新編印行學堂應用各種教科書

[illegible]

上海


南京



江西

漢口

廣東

南洋

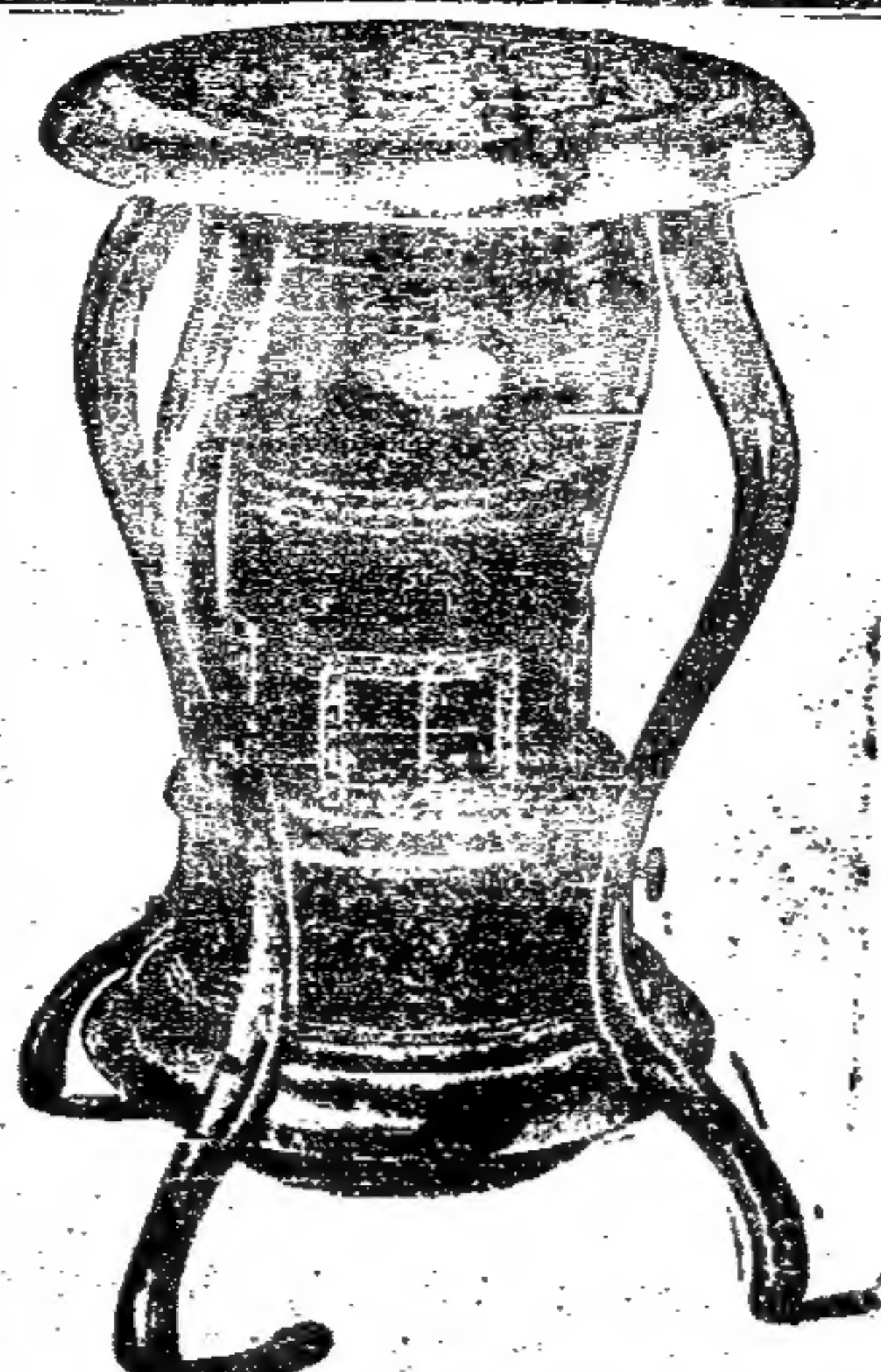
書局印

52

5209


商務印書館
最新出版

燕醫生七種家用良藥行鎖六十餘年已環球之內無不稱驗茲本藥房經理是貨實寓救濟同胞之意因審家用之名居家者無不宜備如遇時行感冒內外各症初起即查燕藥宜用何種如法治之無不效驗較之延醫診治其功倍遠矣凡各省城鎮市鄉藥舖或洋廣貨號或綢緞京雜貨號均可略備各種名目以拯無力醫治之人本藥房批價格外公道謹遵燕藥房舊章倘各地熱心人願售是藥者不必拘拘掛本藥房牌號祇用燕醫生招紙以昭信實至於近地至由局函購來去各認郵資若在這方或郵匯或電匯本藥房當代辦關遞寄可也蓋以此藥備於一隅之中不啻此一方之中多一名醫凡我同人事務宜注意 上海四馬路中西大藥房謹識 1926.2



此種火油火爐乃美國名廠所造裝璜精緻靈巧非凡點之能使合屋和暖殊無煤油氣味比之燒煤火爐潔淨且省費故廳堂書齋臥室等處無不相宜誠爲冬令必需之物價極相宜可稱價廉物美如欲買者向發賣處購取可也○發賣處北四川路慶隆號大馬路○新晉隆○福利公司○泰昌號○五馬路中○正昌記號寶善街○宏茂昌號○虹口百老匯路○乾泰興號

高 德 洋 行



余驗貴客眼光時能包所配之晶無悞因敝人于光學一門精究多年矣貴客所須之各種晶片無有不能自造如這光近視或遠近光相連藉能觀遠近兼售夏令所用之各色晶片或平光或照光配各種眼鏡價目廉而畫一本行設在江西路廿五號口禮拜堂對過客利飯店隔壁

高德醫生敬啓

品 要 生 衛
乳 牛 熊 雙 理 經 行 洋 豐 美



本廠牛乳開設最久係由化學家獨出心裁改良製法其色潔白其味厚潤歷久不壞早已馳名中外遐邇咸知無論男女老幼服此乳後無不添精益髓體健身強所以環球各處每屆冬令行消極廣真正天下無雙衛生之要品也當今中國自強

論令戒烟凡有志戒除而慮衛生有碍者服此乳大有裨益總之本廠牛乳與別牌大不相同一切功效難以盡述價廉物美惠顧諸君請嘗試之定知予言不謬也

總發行所在上海二馬路十二號門牌美豐洋行雙熊牛乳公司謹白

特別贈品

雙熊牛乳

雙熊牛乳貨色之真行消之廣早經馳名毋庸贅述今本行爲推廣銷路起見不惜資本特備頂上時辰表凡服此乳者如能將誤乳罐週圍粘帖之仿單揭下絕無損傷破壞形跡集成一百五十張者可向本行驗明無誤准特贈頂上時辰表一只以副惠顧諸君子雅意願物以待決不食言

美豐洋行特白

乙5062

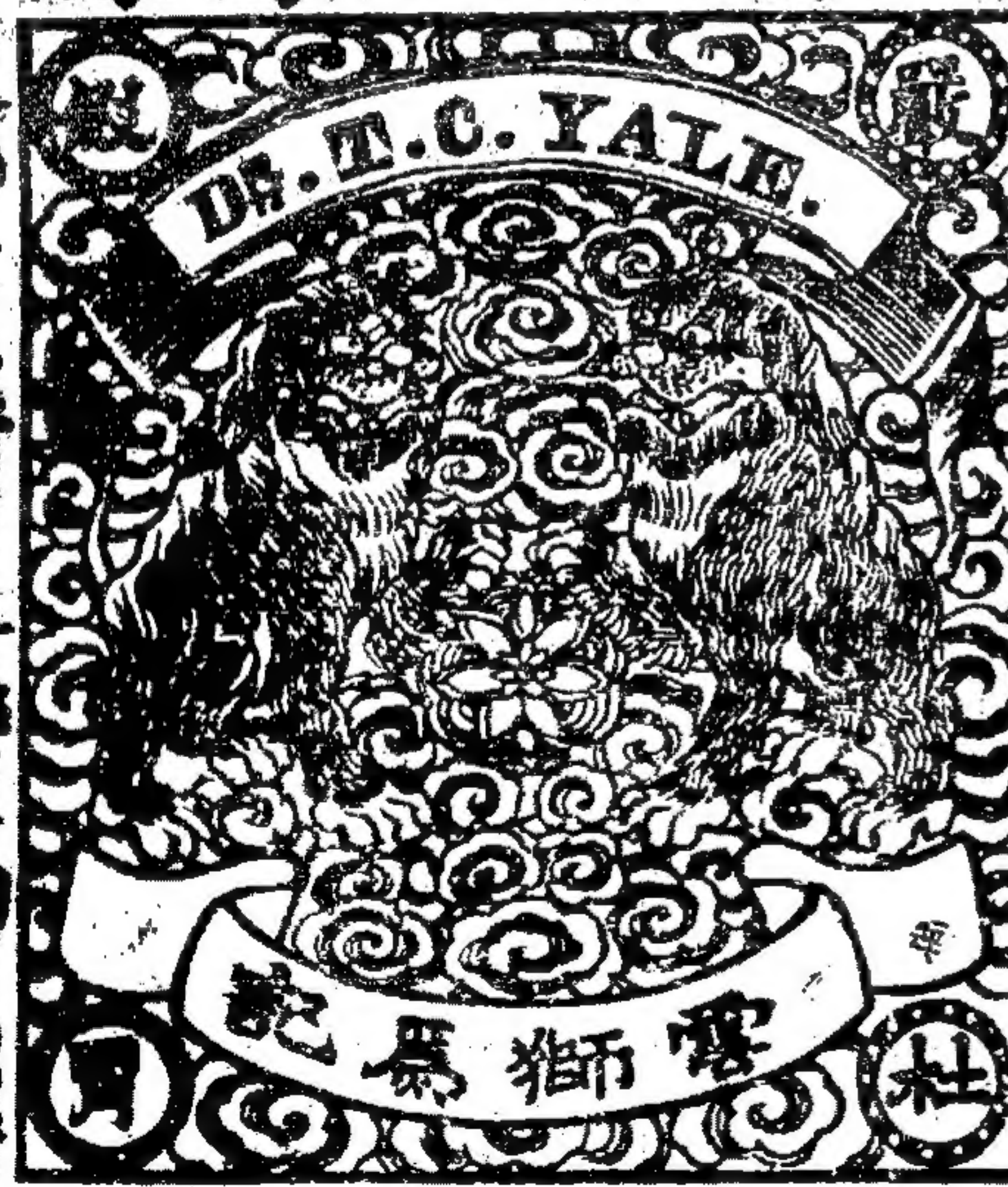
齋寶天都京
散容玉面嫩

此散治男女
面上油膩墨
氣烟色酒刺
雀斑暗瘡瘰
患每晨搽整
自然嫩潔滋
潤清秀與等
顏妙品也每
瓶三角每洋
照拆四瓶
鋪分上海二
馬路中市

洋人有牛奶棚一所
生甚佳
應有別款
欲讓與人
併一切生
財大小牛
只及往日
生意等如
欲意者請
到耶松船
廠賬房議

英界五馬路廣泰號義記
 皮箱店股友何費隱堂李
 植楠堂志圖別業願將名
 下所占股份全數頂與孫
 桂廷承受所有股本照數
 收回即日立回承約爲據
 所有廣泰源義記以前所
 欠往來各項銀兩經已一
 切交結清楚嗣後生意盈
 虧概與何費隱堂李植楠
 明堂無涉特此聲明
 十一月三十日何費隱堂
 李植楠堂謹白
 乙5189

艾羅補腦汁商標



中國總經理在上海中法大藥房

老德記大藥房
佳製牛肉汁

本藥房在泰西製煉
牛精汁牛肉膏二種
補氣血能壯脾胃消
利濕屢試屢驗其效
神老稚均可服之病
服之無病壯者服之
壯前承 紳商購辦
驗其功可無比矣此
此膏已中外各省馳
遐遐藏美凡 仕商
願者請移 玉英大馬
路外灘可也此佈

白告古太老



啓者本行經理以上五保險公司事務現可代客保房定屋機房及各屋內所有衣服生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在寧波鎮江燕湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟台天津牛莊等處貴客欲保者請臨面議可也特此佈

(條 收 失 遺)

今遺失
鐵既濟水
電公司第
八百十七
號二次交
足收條一
拾計正
十股已
該公司
明作廢
此佈告

藥房延聘華人

今有某西國藥房須聘一華人能通英國言語並熟悉藥房事情者如有願承斯乏望書一洋文信交由申報館轉致該藥房可也

中國合衆人壽公司廣告

本公司欲購
數位有體面
及宏游廣大
之人招呼人
壽生意如願
就此席位者
請來本公司
房面訂至達
金銀錢一統
定當格外從
豐也此佈
總經理楊子
衡謹白 1906

北 鎮
局 分 政 郵

南金夾襦起
一統北施公
山至與信局
一例風雨不
更隨到隨送
決不有誤如
送不到裏局
究辦郵票二
分倘即要之
信可以掛號
郵政總局啓

願學繙譯者鑒